

**شركة عارف للطاقة القابضة ش.م.ك. (مغلقة)
وشركاتها التابعة**

البيانات المالية المجمعة

31 ديسمبر 2012



د. سعد محمد الحميدي وشركاه
محاسبون قانونيون

ص. ب. 1486
الصفاة 13015 الكويت
هاتف: +965 22443222
22442333
فاكس: +965 22461225
www.bakertillykuwait.com

العيبان والعصبي وشركاه
برنس ويوونغ

محاسبون قانونيون
صندوق بريد رقم 74 الصفة
الكويت الصفة 13001
ساحة الصفة
برج بيتك الطابق 21-18
شارع أحمد الجابر
هاتف: 22955000/22452880
فاكس: 22456419
kuwait@kw.ey.com
www.ey.com/me

تقدير مراقبى الحسابات المستقلين
إلى حضرات السادة مساهمي
شركة عارف للطاقة القابضة ش.م.ك. (مقدمة)

تقدير حول البيانات المالية المجمعة

لقد دققنا البيانات المالية المجمعة المرفقة لشركة عارف للطاقة القابضة ش.م.ك. (مقدمة) ("الشركة") وشركتها التابعة (يشار إليها معاً بـ "المجموعة") والتي تتكون من بيان المركز المالى المجمع كما في 31 ديسمبر 2012 وبيانات الدخل والدخل الشامل والتغيرات في حقوق الملكية والتغيرات النسبية المجمعة لسنة المنتهية بذلك التاريخ وملخص السياسات المحاسبية الهامة والمعلومات الإيضاحية الأخرى.

مسئوليّة الإدارة عن **البيانات المالية المجمعة** إن إدارة الشركة هي المسؤولة عن إعداد وعرض هذه البيانات المالية المجمعة بصورة عاملة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية وعن أدوات الرقابة الداخلية التي تراها الإدارة ضرورية لإعداد بيانات مالية مجمعة خالية من الأخطاء المالية سواء كانت بسبب الغش أو الخطأ.

مسئوليّة مراقبى **الحسابات** إن مسؤوليتنا هي إبداء رأي حول هذه البيانات المالية المجمعة استناداً إلى أعمال التدقيق التي قمنا بها وفقاً لمعايير التدقيق الدولية التي تتطلب منها الالتزام بالمتطلبات الأخلاقية وتحقيق وتنفيذ أعمال التدقيق للحصول على تأكيدات معقولة بأن البيانات المالية المجمعة خالية من أخطاء مالية.

يشتمل التدقيق على تنفيذ إجراءات للحصول على أدلة تدقيق حول المبالغ والإفصاحات التي تتضمنها البيانات المالية المجمعة. تستند الإجراءات المختارة إلى تقييم مراقبى الحسابات، بما في ذلك تقييم مخاطر الأخطاء المالية في البيانات المالية المجمعة سواء كانت تلك الأخطاء بسبب الغش أو الخطأ. عند تقييم هذه المخاطر، يأخذ مراقبو الحسابات في الاعتبار أدوات الرقابة الداخلية المتعلقة بإعداد المجموعة للبيانات المالية المجمعة والعرض العادل لها، وذلك من أجل وضع إجراءات تدقيق تتناسب مع الظروف، ولكن ليس بفرض التعبير عن رأي حول فاعلية أدوات الرقابة الداخلية للمجموعة. ويشتمل التدقيق أيضاً على تقييم ملائمة السياسات المحاسبية المتبعة وصحة التقديرات المحاسبية الهامة التي أجرتها الإدارة، وكذلك تقييم العرض الشامل للبيانات المالية المجمعة.

باعتقادنا أن أدلة التدقيق التي حصلنا عليها كافية ومناسبة لتقديم أساس يمكننا من إبداء رأي التدقيق.

تقرير مراقب الحسابات المستقلين
إلى حضرات السادة مساهمي
شركة عارف للطاقة القابضة ش.م.ك. (مغلقة) (تمة)

تقرير حول البيانات المالية المجمعة (تمة)

الرأي

في رأينا أن البيانات المالية المجمعة تعبر بصورة عادلة، من جميع النواحي المالية، عن المركز المالي للمجموعة كما في 31 ديسمبر 2012 وعن أدائها المالي وتدفقاتها النقية لسنة المنتهية بذلك التاريخ وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية.

تقرير حول المتطلبات القانونية والرقابية الأخرى

في رأينا أيضاً أن الشركة تحافظ بدقائق محاسبية منتظمة وأن البيانات المالية المجمعة والبيانات الواردة في تقرير مجلس إدارة الشركة فيما يتعلق بالبيانات المالية المجمعة متفقة مع ما هو وارد في هذه الدفاتر، وأننا قد حصلنا على كافة المعلومات والإيضاحات التي رأيناها ضرورية لأغراض التدقيق، كما أن البيانات المالية المجمعة تتضمن كافة المعلومات التي يتطلبها قانون الشركات التجارية رقم 25 لسنة 2012 والنظام الأساسي للشركة وأنه قد أجري الجرد وفقاً للأصول المرعية. حسبما وصل إليه علمنا واعتقادنا لم تقع خلال السنة المنتهية في 31 ديسمبر 2012 مخالفات لقانون الشركات التجارية رقم 25 لسنة 2012، أو النظام الأساسي للشركة على وجه قد يكون له تأثير مادي على نشاط الشركة أو مركزها المالي.

د. سعود حمد الحميدي
سجل مراقب الحسابات رقم 51 فئة أ
د. سعود حمد الحميدي وشركاه
عضو في بيكر تلي العالمية

وليد عبد الله العصيمي
سجل مراقب الحسابات رقم 68 فئة أ
من العيّان والعصيمي وشركاه
عضو في إرنست ويتون

30 يناير 2013
الكويت

بيان الدخل المجمع
للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2012

<i>2011</i> بيان كويتي (ماد عرضها)	<i>2012</i> بيان كويتي	إيضاحات	
9,116,824	4,719,635		الإيرادات
1,309,902	3,424,347		إيرادات عقود
371,858	464,328		تقديم خدمات
109,551	330,063		بيع البضاعة
<hr/>	<hr/>		إيرادات الإيجارات
10,908,135	8,938,373		تكلفة الإيرادات
(13,911,428)	(7,552,228)		تكاليف عقود
(1,255,408)	(3,603,203)		تكلفة تقديم خدمات
(317,366)	(403,973)		تكلفة بيع البضاعة
(54,189)	(81,670)		تكلفة إيرادات الإيجارات
<hr/>	<hr/>	3	
(15,538,391)	(11,641,074)		مجمل الخسارة
(4,630,256)	(2,702,701)		
474,619	287,619		إيرادات أخرى
-	76,646	13	أرباح غير محققة من موجودات مالية مدرجة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر
516,182	415,804		إيرادات إيجارات من عقارات استثمارية
2,861,544	2,926,068		ربح القيمة العادلة من عقارات استثمارية
(2,315,787)	(2,248,661)		نفقات موظفين
(2,243,495)	(1,985,594)		مصاريف عمومية وإدارية
905,650	830,037		إيرادات توزيعات أرباح
(2,706,175)	(5,782,222)	4	خسائر انخفاض القيمة
177,920	(5,679,410)	5	(خسارة) ربح تحويل عملات أجنبية
(97,797)	(133,090)	9	إطفاء موجودات غير ملموسة
<hr/>	<hr/>		خسارة التشغيل
(7,057,595)	(13,995,504)		نفقات تمويل
(559,890)	(303,071)		إيرادات تمويل
178,210	163,444		حصة في نتائج شركات زميلة
55,480	(124,389)	11	إعادة قيد مكافأة أعضاء مجلس الإدارة
150,000	-		
<hr/>	<hr/>		خسارة السنة قبل الضرائب
(7,233,795)	(14,259,520)		الضرائب على العمليات الأجنبية
(81,230)	(31,752)		
<hr/>	<hr/>		خسارة السنة
(7,315,025)	(14,291,272)		الخاصة به:
(5,113,572)	(9,961,286)		مساهمي الشركة
(2,201,453)	(4,329,986)		الحصص غير المسيطرة
<hr/>	<hr/>		خسارة السنة
(7,315,025)	(14,291,272)		خسارة السهم الأساسية والمخفضة الخاصة بمساهمي الشركة
(6.8) فلس	(13.3) فلس	6	

إن الإيضاحات المرفقة من 1 إلى 25 تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية المجمعة.

<i>2011</i> دينار كويتي	<i>2012</i> دينار كويتي	
<u>(7,315,025)</u>	<u>(14,291,272)</u>	خسارة السنة
25,345	40,001	التغيرات المتراكمة في القيمة العاجزة
<u>(2,646,401)</u>	<u>6,173,385</u>	تعديل تحويل عملات أجنبية
<u>(2,621,056)</u>	<u>6,213,386</u>	إيرادات (خسائر) شاملة أخرى للسنة
<u><u>(9,936,081)</u></u>	<u><u>(8,077,886)</u></u>	إجمالي الخسائر الشاملة للسنة
		الخاصة به:
(6,791,029)	(5,955,047)	مساهمي الشركة
<u>(3,145,052)</u>	<u>(2,122,839)</u>	الحصص غير مسيطرة
<u><u>(9,936,081)</u></u>	<u><u>(8,077,886)</u></u>	إجمالي الخسائر الشاملة للسنة

2011 دينار كويتي	2012 دينار كويتي	إيضاحات	
			الموجودات
3,218,582	6,415,904	8	موجودات غير متداولة
942,584	848,382	9	عقارات ومعدات
-	7,676,967	10	موجودات غير ملموسة
-	1,316,899		عقارات استثمارية
3,373,556	3,660,103	11	موجودات أخرى
35,115,600	35,534,351	12	استثمار في شركات زميلة
-	5,048,469	13	موجودات مالية متاحة للبيع
42,650,322	60,501,075		موجودات مالية مدروجة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر
			موجودات متداولة
184,011	1,011,925		بضاعة
1,110,628	11,580,186	14	مدينون وموجودات أخرى
18,408,063	9,766,931	15	أرصدة لدى البنوك وودائع وقد
19,702,702	22,359,042		
30,432,326	-	7	موجودات مصنفة كمحفظة بها للبيع
50,135,028	22,359,042		
92,785,350	82,860,117		مجموع الموجودات
			حقوق الملكية والمطلوبات
			حقوق الملكية
75,000,000	75,000,000	16	رأس المال
193,550	193,550	17	علاوة إصدار أسهم
472,723	472,723	17	احتياطي قانوني
314,957	314,957	17	احتياطي اختياري
-	(232,633)	7	احتياطيات أخرى
129,230	598,961		احتياطي تحويل عملات أجنبية
(4,410,139)	(14,371,425)		خسائر متراكمة
-	25,701		التغيرات المتراكمة في القيمة العادلة
(3,510,807)	-	7	احتياطيات مجموعة الاستبعاد المصنفة كمحفظة بها للبيع
68,189,514	62,001,834		
640,868	4,154,652		حقوق الملكية الخاصة بمساهمي الشركة
5,433,443	-		الحصص غير المسيطرة
74,263,825	66,156,486		الحصص غير المسيطرة المتعلقة بمجموعة الاستبعاد
258,794	372,098		
3,191	296,060		إجمالي حقوق الملكية
261,985	668,158		
740,909	11,974,024	18	مطلوبات غير متداولة
3,926	272,493		دائنون ومطلوبات أخرى
475,029	1,159,653	15	الجزء المتداول من مطلوبات مقابل موجودات خاضعة لتأجير تمويلي
2,613,252	2,629,303	19	حسابات مشوقة لدى البنوك
3,833,116	16,035,473		دائنو مراقبة
14,426,424	-	7	
18,259,540	16,035,473		مطلوبات متعلقة بصورة مباشرة بالموجودات المصنفة كمحفظة بها للبيع
18,521,525	16,703,631		
92,785,350	82,860,117		إجمالي المطلوبات
			مجموع حقوق الملكية والمطلوبات

طارق الوزان
العضو المنتدب والرئيس التنفيذي

وليد الحشاش
رئيس مجلس الإدارة

شركة عارف للطاقة القابضة ش.م.ك. (مغلقة) وشركاتها التابعة

بيان التدفقات النقدية المجمع
للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2012

2011 دينار كويتي	2012 دينار كويتي	إيضاحات	أنشطة العمليات
(7,315,025)	(14,291,272)		خسارة السنة تعوييلات لـ:
			أرباح غير محققة من موجودات مالية مدرجة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر
(516,182)	(415,804)	11	إيرادات إيجار من عقارات استثمارية حصة في نتائج شركات زميلة
(55,480)	124,389		ربح بيع عقار ومعدات
(231,419)	(178,143)		إيرادات توزيعات أرباح
(905,650)	(830,037)		ربح من تنقييم عقارات استثمارية
(2,861,544)	(2,926,068)	10	استهلاك
2,857,923	1,704,280	8	إطفاء موجودات غير ملموسة
97,797	133,090	9	انخفاض القيمة المدرجة في تكلفة الإيرادات
4,078,009	1,910,123		خسارة انخفاض القيمة
2,706,175	5,782,222		مخصص مكافأة نهاية الخدمة للموظفين
167,824	112,309		خسارة تحويل عملات أجنبية
-	11,300,489		مخصص ضرائب
81,230	31,752		تكاليف تمويل
559,890	303,071		
(1,336,452)	2,683,755		التغيرات في رأس المال العامل:
464,652	551,310		بضاعة
6,870,485	(4,988,189)		مبينون وموجودات أخرى
(4,940,764)	(1,893,726)		دائنوں و مطلوبیات اخیری
1,057,921	(3,646,850)		النقد (المستخدم في) الناتج من أنشطة العمليات
(67,738)	(167,052)		مكافأة نهاية الخدمة المدفوعة للموظفين
(82,273)	(51,093)		ضرائب مدفوعة
907,910	(3,864,995)		صافي النقد (المستخدم في) الناتج من أنشطة العمليات
(1,864,486)	(1,596,172)	8	أنشطة الاستثمار
407,242	289,540		شراء عقار ومعدات
-	(4,971,823)		المحصل من بيع عقار ومعدات
-	(35,025)		شراء موجودات غير ملموسة
516,182	415,804		إيرادات إيجار من عقارات استثمارية
-	(29,453)		شراء أسهم اضافية في شركة تابعة
(36,655)	(126,270)	11	استثمار في شركات زميلة
-	44,940		إيرادات توزيعات أرباح من شركات زميلة
905,650	830,037		إيرادات توزيعات أرباح أخرى
(5,754,300)	-		استثمار في ودائع الوكالة
-	4,450,400		سحب من ودائع الوكالة
295,913	173,258		النقص في الأرصدة المحتجزة لدى البنوك والودائع
(5,530,454)	(554,764)		صافي النقد المستخدم في أنشطة الاستثمار
(266,268)	(233,901)		أنشطة التمويل
(67,582)	-		تكلفہ تمویل مدفوعہ
(3,416,973)	(160,489)		صافي النقد المستخدم في حيازة شركات تابعة
(3,617,777)	(516,216)		سداد دائنی هرابحة
(7,368,600)	(910,606)		سداد موجودات تخضع للتغيير التمويلي
(11,991,144)	(5,330,365)		صافي النقد المستخدم في أنشطة التمويل
(57,425)	199,128		صافي فروق تحويل عملات أجنبية
22,482,111	10,433,542		النقد والنقد المعادل في بداية السنة
10,433,542	5,302,305	15	النقد والنقد المعادل في نهاية السنة

إن الإيضاحات المرفقة من 1 إلى 25 تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية المجمعة.

شركة عارف للطاقة القابضة ش.م.ك. (مقدمة) وشركاتها التابعة

بيان التغيرات في حقوق الملكية المجمع للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2012

الخاصية يمسا همی //الشركة الام

شركة عاشر للطاقات القابضة (ج.م.ك) وشركاتها التابعة

**بيان التغييرات في حقوق الملكية المجمع
الملائمة المنتهية في 31 ديسمبر 2012**

الخاصة بمساهمي الشركة الام

-1 نشاط الشركة

إن شركة عارف للطاقة القابضة ش.م.ك. (مقلدة) هي شركة مساهمة كويتية مسجلة في الكويت في 1 أكتوبر 1996 وهي مدرجة في سوق الكويت للأوراق المالية. إن مكتب الشركة المسجل هو ص.ب. 21909 - الصفا 13080، دولة الكويت. تمارس الشركة أنشطتها وفقاً لمبادئ الشريعة الإسلامية.

تم التصريح بإصدار هذه البيانات المالية المجمعة للشركة وشركتها التابعة ("المجموعة") لسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2012 وفقاً لقرار مجلس الإدارة في 30 يناير 2013 وتخضع لاعتماد الجمعية العمومية العالية لمساهمي الشركة. يحق للجمعية العمومية العادية لمساهمي الشركة تعديل هذه البيانات المالية المجمعة بعد إصدارها.

تمارس الشركة أنشطتها وفقاً لمبادئ الشريعة الإسلامية. إن الأنشطة الرئيسية للمجموعة موضحة في إيضاح 21.

إن الشركة هي شركة تابعة لشركة المشروعات التنموية القابضة ش.م.ك (مقلدة) ("الشركة الأم"). وشركة المشروعات التنموية القابضة هي شركة تابعة لبيت التمويل الكويتي ("الشركة الأم الكبرى").

- 2 السياسات المحاسبية الهامة

أسس الإعداد

تم إعداد البيانات المالية المجمعة للمجموعة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية.

تم عرض البيانات المالية المجمعة بالبيانار الكويتي الذي يمثل أيضاً العملة الرئيسية للشركة.

أسس القياس

تم إعداد البيانات المالية المجمعة وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية المعطلة باستثناء قياس الموجودات المالية المرجحة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر ، والموجودات المالية المتاحة للبيع والعقارات الاستثمارية وفقاً للقيمة العادلة.

التغيرات في السياسات المحاسبية

إن السياسات المحاسبية المطبقة مماثلة لتلك المستخدمة في السنة المالية السابقة باستثناء التعديلات على المعايير الدولية للتقارير المالية التالية ذات الصلة بالمجموعة والتي تسري اعتباراً من 1 يناير 2012. إن تطبيق المعايير أو التفسيرات مبين فيما يلي:

المعيار الدولي للتقارير المالية 3: بمح الأعمال (تعديل) (يسري اعتباراً من 1 يوليو 2011)

لقد تم تعديل خيارات القياس المتوفرة للحصص غير المسيطرة. إن بنود البند المسيطرة التي تمثل حصة الملكية الحالية التي تعطي مالكها الحق في حصة نسبية في صافي الموجودات عند التصفية هي فقط التي يتم قياسها بقيمتها العادلة أو بالحصة النسبية في أدوات الملكية الحالية لصافي الموجودات المحددة للشركة المشتركة. ويتم قياس كافة البنود الأخرى بقيمتها العادلة في تاريخ الحياة. إن التعديل ليس له أي تأثير على البيانات المالية المجمعة للمجموعة.

- 2 - السياسات المحاسبية الهامة (تتمه)

المعيار الدولي للتقارير المالية 7 الأدوات المالية: الإفصاحات - متطلبات الإفصاحات المحسنة للاستبعاد (تعديل)

(يسري اعتباراً من 1 يوليو 2011)

يتطلب التعديل إفصاحات إضافية حول الموجودات المالية التي تم تحويلها ولكن لم يتم استبعادها لكي يتمكن مستخدمو البيانات المالية للمجموعة من إبراز العلاقة بين تلك الموجودات التي لم يتم استبعادها والمطلوبات المرتبطة بها. إضافة إلى ذلك، يتطلب التعديل إفصاحات حول استمرار الاستبعاد حتى يتمكن مستخدمو البيانات المالية من تقييم طبيعة استمرار المنشأة في السيطرة على تلك الموجودات المستبعدة والمخاطر المرتبطة بها. يسري التعديل على الفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد 1 يوليو 2011. إن التعديل له تأثير على الإفصاحات فقط وليس له تأثير على المركز أو الأداء المالي للمجموعة.

معايير صادرة ولكن لم تسر بعد

فيما يلي المعايير والتفسيرات الصادرة ولكن لم يسري مفعولها بعد حتى تاريخ اعداد البيانات المالية المجمعة للمجموعة. تعتمد المجموعة تطبيق هذه المعايير عند سريان مفعولها، حتى كان ذلك مناسباً:

المعيار المحاسبة الدولي 1 عرض بنود الإيرادات الشاملة الأخرى - تعديلات على معيار المحاسبة الدولي 1 تغير التعديلات على معيار المحاسبة الدولي 1 تجميع البنود المعروضة ضمن الإيرادات الشاملة الأخرى. يتم عرض البنود التي يمكن إعادة تصنيفها (أو "إعادة إدراجها") إلى الأرباح أو الخسائر في فترة مستقبلية (مثل: صافي الربح من تغطية صافي الاستثمار، فروق التحويل من عمليات تحويل العملات الأجنبية، صافي حركة تغطيات التدفقات النقية، صافي الأرباح أو الخسائر من الموجودات المالية المتاحة للبيع) بصورة منفصلة عن البنود التي لا يمكن إعادة تصنيفها (مثل: أرباح وخسائر اكتوارية من برامج مزايا محددة واعادة تقييم الأرض والمباني). يؤثر التعديل على العرض فقط وليس له تأثير على المركز أو الأداء المالي للمجموعة. يسري التعديل على الفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد 1 يوليو 2012، وبالتالي سوف يتم تطبيقه على اول تقرير سنوي يصدر بعد سريانه.

المعيار المحاسبة الدولي 28 الاستثمارات في شركات زميلة وشركات المحاصة (كما هو معدل في 2011) نتيجة لتطبيق كل من المعيار الدولي للتقارير المالية 11 الترتيبات المشتركة والمعيار الدولي للتقارير المالية 12 الإفصاح عن الحصص في الشركات الأخرى الجبيين، تم تعديل اسم معيار المحاسبة الدولي 28 /استثمارات في شركات زميلة إلى معيار المحاسبة الدولي 28 /استثمارات في الشركات الزميلة وشركات المحاصة وبين تطبيق طريقة حقوق الملكية على الاستثمارات في شركات المحاصة بالإضافة إلى الشركات الزميلة. يسري هذا التعديل على الفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد 1 يناير 2013.

المعيار المحاسبة الدولي 32 مقاصة الموجودات المالية والمطلوبات المالية - تعديلات على معيار المحاسبة الدولي

32 توضح هذه التعديلات المقصود بـ "لديها حق قانوني حالياً ملزماً بالمقاصة". توضح التعديلات أيضاً تطبيق معيار المحاسبة الدولي 32 معايير المقاصة حول أنظمة التسوية (مثل أنظمة بيوت المراكزية) التي تطبق آليات التسوية الإجمالية غير المتزامنة. ليس من المتوقع أن يكون لهذه التعديلات تأثير على المركز أو الأداء المالي للمجموعة وتسرى على الفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد 1 يناير 2014.

المعيار الدولي للتقارير المالية 7 الإفصاحات - مقاصة الموجودات والمطلوبات المالية - تعديلات المعيار الدولي للتقارير المالية 7

تتطلب هذه التعديلات من المنشأة أن تقوم بالإفصاح عن معلومات تتعلق بحقوق المقاصة والترتيبات ذات الصلة (مثل اتفاقيات الضمان). إن هذه الإفصاحات تقدم للمستخدمين معلومات قد تكون مفيدة في تقييم تأثير ترتيبات المقاصة على المركز المالي للمنشأة. إن الإفصاحات الجديدة مطلوبة لكافحة الأدوات المالية المدققة والتي تم مقاصتها وفقاً لمعايير المحاسبة الدولي 32 /الأدوات المالية: العرض. تسرى الإفصاحات أيضاً على الأدوات المالية المدققة والتي تخضع لترتيب مقاصة أساسياً ملزماً أو ترتيب مماثلاً بغض النظر عن إجراء المقاصة وفقاً لمعايير المحاسبة الدولي 32. إن هذه التعديلات لن يكون لها تأثير على المركز أو الأداء المالي للمجموعة وتسرى على الفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد 1 يناير 2013.

- 2 - السياسات المحاسبية الهامة (تتمه)

معايير صادرة ولكن لم تسر بعد (تتمه)

المعيار الدولي للتقارير المالية 9 "الآدوات المالية": التصنيف والقياس

يعكس المعيار الدولي للتقارير المالية 9 عند إصداره المرحلة الأولى من مشروع مجلس معايير المحاسبة الدولية لاستبدال معيار المحاسبة الدولي رقم 39 ويسري على تصنيف وقياس الموجودات والمطلوبات المالية كما هو محدد في معيار المحاسبة الدولي رقم 39. كان المعيار يسري مبئياً على الفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد 1 يناير 2013، ولكن التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية 9 بخصوص تاريخ السريان الإلزامي للمعيار والإفصاحات الانتقالية والتي صدرت في ديسمبر 2011 غيرت تاريخ السريان الإلزامي إلى 1 يناير 2015. يقوم مجلس معايير المحاسبة الدولية في مراحل لاحقة بمعالجة محاسبة التغطية اخفاضاً قيمة الموجودات المالية. من المتوقع إتمام المشروع في النصف الأول من 2012. إن تطبيق المرحلة الأولى من المعيار الدولي للتقارير المالية 9 سوف يكون له تأثير على تصنيف وقياس الموجودات المالية للمجموعة، ولكن لن يكون له تأثير على تصنيف وقياس المطلوبات المالية. سوف تقوم المجموعة بتحديد التأثير فيما يتعلق بالمراحل الأخرى، عند إصدار المعيار النهائي متضمناً جميع المراحل.

المعيار الدولي للتقارير المالية 10 البيانات المالية المجمعة، ومعيار المحاسبة الدولي 27 البيانات المالية

المستقلة

يحل المعيار الدولي للتقارير المالية 10 محل جزء من معيار المحاسبة الدولي 27 البيانات المالية المجمعة والمستقلة الذي يعالج المحاسبة عن البيانات المالية المجمعة. ويتضمن أيضاً الأمور التي تم إثارتها في لجنة التفسيرات الدائمة - 12 التجميع - المنشآت ذات الأغراض الخاصة.

يطرح المعيار الدولي للتقارير المالية 10 نموذج رقابة ينطبق على كافة الشركات بما في ذلك الشركات ذات الأغراض الخاصة. سوف تتطلب التغييرات المطروحة من خلال المعيار الدولي للتقارير المالية 10 من الإدارة أن تقوم بمحارسة أحكاماً هامة لتحديد الشركات التي تسسيطر عليها، وبالتالي يتغير تجميعها من قبل الشركة الأم بالمقارنة بالمتطلبات التي كانت في معيار المحاسبة الدولي 27. استناداً إلى التحليل الأولي الذي تم إجراؤه، ليس من المتوقع أن يكون للمعيار الدولي للتقارير المالية 10 أي تأثير على استثمارات المجموعة المحافظ عليها حالياً. يسري هذا المعيار على الفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد 1 يناير 2013.

المعيار الدولي للتقارير المالية 11: الترتيبات المشتركة

يحل المعيار الدولي للتقارير المالية 11 محل معيار المحاسبة الدولي 31 حرص في شركات محاصة وتفسير لجنة التفسيرات الدائمة 13 - المنشآت الخاضعة لسيطرة مشتركة - المساهمات غير الندية من أطراف شركات المحاصة. يستبعد المعيار الدولي للتقارير المالية 11 خيار المحاسبة عن المنشآت الخاضعة لسيطرة مشتركة باستخدام التجميع النسبي. وبدلاً من ذلك، فإن الشركات الخاضعة لسيطرة مشتركة التي تستوفي تعريف شركة المحاصة ينبغي المحاسبة عنها باستخدام طريقة حقوق الملكية المحاسبية. يسري هذا المعيار على الفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد 1 يناير 2013.

المعيار الدولي للتقارير المالية 12 الإفصاح عن الحصص في الشركات الأخرى

يتضمن المعيار الدولي للتقارير المالية 12 كافة الإفصاحات الموجودة سابقاً في معيار المحاسبة الدولي 27 التي تتطرق بالبيانات المالية المجمعة وكذلك كافة الإفصاحات المتضمنة سابقاً في معيار المحاسبة الدولي 31 ومعيار المحاسبة الدولي 28. تتعلق هذه الإفصاحات بحصة المنشأة في الشركات التابعة والترتيبات المشتركة والشركات الرمزية والمنشآت الهيكلية. ويوجد هناك أيضاً عدد من الإفصاحات الجديدة المطلوبة، ولكن ليس له تأثير على المركز أو الأداء المالي للمجموعة. يسري هذا المعيار على الفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد 1 يناير 2013.

- 2 - **السياسات المحاسبية الهامة (تتمه)**

معايير صادرة ولكن لم تسر بعد (تتمه)

المعيار الدولي للتقارير المالية 13 قياس القيمة العادلة

يطرح المعيار الدولي للتقارير المالية 13 مصدراً واحداً لإرشادات حول المعايير الدولية للتقارير المالية لكافة قياسات القيمة العادلة. لا يغير المعيار الدولي للتقارير المالية 13 توقيت ضرورة استخدام الشركة لقيمة العادلة، ولكن يقدم المعيار إرشادات حول كيفية قياس القيمة العادلة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية عندما يكون من الضروري تحديد القيمة العادلة أو عندما يسمح بتطبيقها. تقوم المجموعة حالياً بتقييم التأثير الذي سيتولد عن هذا المعيار على المركز والأداء الصالحي ولكن، استناداً إلى التحليل المبئي، ليس من المتوقع أن يكون له تأثيراً ملحوظاً. يسري هذا المعيار على الفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد 1 يناير 2013.

التحسينات السنوية - مايو 2013

هذه التحسينات لن يكون لها تأثير على المجموعة، وتتضمن:

المعيار المحاسبة الدولي 1 عرض البيانات المالية

يوضح هذا التحسين الفرق بين معلومات المقارنة المضافة اختيارياً والحد الأدنى المطلوب من معلومات المقارنة المطلوب عرضه. وبشكل عام، فإن الحد الأدنى لمعلومات المقارنة المطلوبة هو للفترة السابقة.

المعيار المحاسبة الدولي 16 عقار وألات ومعدات

يوضح هذا التحسين أن غالبية قطع الغيار ومعدات الخدمات الهامة التي تستوفي تعريف عقار وألات ومعدات لا تعتبر بضاعة.

المعيار المحاسبة الدولي 32 الأدوات المالية - العرض

يوضح هذا التحسين أن ضرائب الدخل الناتجة عن توزيعات الارباح على المساهمين تحتسب وفقاً لمعايير المحاسبة الدولي 12 ضرائب الدخل.

المعيار المحاسبة الدولي 34 البيانات المالية المرحلية

يجمع التعديل متطلبات الأفصاح عن اجمالي موجودات القطاعات مع اجمالي مطلوبات القطاع في البيانات المالية المرحلية. كما يؤكّد هذا الإيضاح على تمحّل الأفصاحات المرحلية مع الأفصاحات السنوية.

تسري هذه التحسينات على الفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد 1 يناير 2013.

- 2 - السياسات المحاسبية الهامة (تتمه)

أساس التجميع

تتضمن هذه البيانات المالية المجمعة البيانات المالية للشركة وشركاتها التابعة كما في 31 ديسمبر 2012. إن الشركات التابعة هي تلك الشركات التي تسيطر عليها الشركة الأم، تنشأ السيطرة عندما يكون لدى الشركة الأم القراءة ، بشكل مباشر أو غير مباشر، على التحكم في السياسات المالية والتشغيلية للشركة التابعة إضافة إلى تحقيق أرباح من أنشطتها. تتضمن البيانات المالية المجمعة البيانات المالية للشركات التابعة على أساس كل بند على حدة من تاريخ بداية السيطرة الفعلية عليها حتى انتهاء تلك السيطرة.

يتم إعداد البيانات المالية للشركات التابعة لنفس الفترة للمجموعة باستخدام سياسات محاسبية مماثلة. يتم عند التجميع استبعاد أية أرصدة ومعاملات جوهرية فيما بين المجموعة، بما في ذلك الأرباح والأرباح والخسائر غير المحققة فيما بين المجموعة.

تمثل الحصص غير المسيطرة صافي قيمة موجودات (باستثناء الشهرة) في الشركات التابعة المجمعة غير الخاصة بصورة مباشرة أو غير مباشرة بمساهمي الشركة الأم. يتم عرض حقوق الملكية وصافي الإيرادات الخاصة بالحصص غير المسيطرة بصورة منفصلة في بيانات المركز المالي والمدخل الشامل والتغيرات في حقوق الملكية المجمعة.

نتعلق الخسائر في الشركة التابعة بالحصص غير المسيطرة حتى لو أدى إلى رصيد عجز.

يتم المحاسبة عن التغيير في حصة الملكية لشركة تابعة، مع عدم فقدان السيطرة، كمعاملة حقوق ملكية. إذا فقد المجموعة السيطرة على شركة تابعة، فإنها:

- تستبعد موجودات (بما في ذلك الشهرة) ومطلوبات الشركة التابعة.
- تستبعد القيمة الدفترية للحصص غير المسيطرة.
- تستبعد فروق تحويل العملات الأجنبية المتراكمة المسجلة في حقوق الملكية.
- تتحقق القيمة العادلة للمقابل المستلم.
- تتحقق القيمة العادلة لأي استثمار محتفظ به.
- تتحقق أي فائض أو عجز في بيان الدخل المجمع.

تعيد تصنيف حصة الشركة الأم من البنود المسجلة سابقاً في الإيرادات الشاملة الأخرى إلى بيان الدخل المجمع أو أرباح محتفظ بها، إذا كان ذلك مناسباً.

تتضمن هذه البيانات المالية المجمعة البيانات المالية للشركة وشركاتها التابعة الرئيسية التالية:

النشاط الأساسي	نسبة الملكية %		بلد التأسيس	اسم الشركة
	2011	2012		
المقاولات	64.25	64.25	السودان	شركة هجليج لخدمات البترول والاستثمار المحدودة (هجليج) *
التجارة العامة والمقاولات	80.00	80.00	الكويت	شركة خليفة دعيج الديوس وأخوانه ذ.م.م.
تجارة وتأجير معدات ومكان إنشاء ومعدات التحميل والرفع	51.00	51.00	دبي (الإمارات)	شركة المشاري لتجارة المعدات الثقيلة ذ.م.م. ("المشاري")
تجارة معدات حقول النفط وحفر الآبار وقطع الغيار	75.00	87.50	رأس الخيمة (الإمارات)	شركة نوروك إنيريжи ش.م.ح.
الخدمات الإدارية وخدمات الدعم لشركة نوروك إنيريжи ش.م.ح.	100	100	دبي (الإمارات)	شركة نوروك لخدمات التدخل ش.ذ.م.م
أنشطة استثمار	100	100	جزر الكايمان	شركة عارف انرجي جلوبال ليمند
أنشطة استثمار	-	100	جزر الكايمان	شركة عارف انرجي انترناشيونال ليمند **

-2 السياسات المحاسبية الهامة (تنتمي)

أسس التجميع (تنتمي)

* تم تصنيف شركة هجليل خلال السنة المنتهية في 31 ديسمبر 2011 كمجموعة استبعاد محتفظ بها لغرض البيع وهي مفصح عنها كعملية موقوفة وفقاً للمعيار الدولي للتقارير المالية 5: الموجودات غير المتداولة المحتفظ بها لغرض البيع والعمليات الموقوفة (الايضاح 7). وقد تم استبعاد اقتراح بيع شركة هجليل خلال السنة الحالية وبالتالي تم نمجها في البيانات المالية للمجموعة.

** تأسست شركة عارف انرجي انترناشيونال ليتمتد حديثاً في السنة الحالية.

دمج الأعمال والشهرة

يتم المحاسبة عن دمج الأعمال باستخدام طريقة الحياة المحاسبية. تقاس تكلفة الحياة وفقاً لمجموع المقابل المحول، ويقاس بالقيمة العادلة في تاريخ الحياة وقيمة أي حصص غير مسيطرة في الشركة المشتراء. بالنسبة لكل عملية دمج أعمال، تقوم المجموعة بقياس الحصص غير المسيطرة في الشركة المشتراء إما بالقيمة العادلة أو بنسبة الحصة في صافي قيمة الموجودات المحددة للشركة المشتراء. تدرج تكاليف الحياة المن kedda في المصاروفات العمومية والإدارية.

عندما تقوم المجموعة بحياة أعمال، تقوم بتقييم الموجودات والمطلوبات المالية المقدرة لغرض تحديد التصنيف المناسب وفقاً للشروط التعاقدية والظروف الاقتصادية والشروط ذات الصلة كما في تاريخ الحياة. يتضمن هذا الفصل بين المشتقات المتضمنة في العقد الأصلي للشركة المشتراء.

إذا تم تحقيق دمج الأعمال في مراحل، فإن القيمة العادلة في تاريخ الحياة لحصة ملكية المشتري المحتفظ بها سابقاً في الشركة المشتراء يتم إعادة قياسها بقيمتها العادلة كما في تاريخ الحياة وتدرج أي أرباح أو خسائر ناتجة في الأرباح أو الخسائر.

إن أي مقابل محتمل يتم تحويله من قبل المشتري سوف يتم إدراجها بالقيمة العادلة في تاريخ الحياة. إن المقابل المحتمل المصنف كأصول أو التزام والذي يمثل أداة مالية وفقاً للمعيار المحاسبة الدولي 39: الأدوات المالية: العرض والقياس يتم قياسه بالقيمة العادلة مع إدراج التغيرات في القيمة العادلة إما في الأرباح أو الخسائر أو كتغير في الإيرادات الشاملة الأخرى. وبالنسبة للحالات التي لا يقع فيها المقابل المحتمل ضمن نطاق معيار المحاسبة الدولي 39، يتم قياسه وفقاً لمعيار التقارير المالية الدولي المناسب. عند تصنيف المقابل المحتمل كحقوق ملكية، لا يعاد قياسه ويتم المحاسبة عن التسوية اللاحقة ضمن حقوق الملكية.

يتم قياس الشهرة مبئياً بالتكلفة التي تمثل زيادة إجمالي المقابل المحوّل والمبلغ المسجل للشخص غير المسيطرة عن صافي القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المحددة والمطلوبات المحتملة. إذا كان هذا المقابل أقل من القيمة العادلة لصافي موجودات الشركة التابعة التي تم حيازتها، يدرج الفرق مباشرةً في الأرباح أو الخسائر.

بعد التسجيل المبئي، يتم قياس الشهرة بالتكلفة ناقصاً أي خسائر متراكمة من انخفاض القيمة. لغرض اختبار انخفاض القيمة، يتم توزيع الشهرة المكتسبة في دمج الأعمال، من تاريخ الحياة، إلى كل وحدة من وحدات المجموعة لإنتاج النقد التي من المتوقع أن تستفيد من دمج الأعمال بصرف النظر عن تخصيص الموجودات أو المطلوبات الأخرى للشركة المشتراء إلى تلك الوحدات.

عندما تشكل الشهرة جزءاً من وحدة إنتاج النقد ويتم استبعاد جزءاً من العمليات بداخل الوحدة، يتم إدراج الشهرة المرتبطة بالعمليات المستبعدة في القيمة الدفترية للعمليات عند تحديد الربح أو الخسارة الناتجة عن استبعاد العمليات. يتم قياس الشهرة المستبعدة في هذه الحالة على أساس القيمة النسبية للعمليات المستبعدة والجزء المحتفظ به من وحدة إنتاج النقد.

- 2 - السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

تحقق الإيرادات

تحقيق الإيرادات عندما يكون من المحتمل تدفق منافع اقتصادية إلى المجموعة ويمكن قياس الإيرادات بصورة موثوقة منها بصرف النظر عن موعد السداد. يتم قياس الإيرادات وفقاً لقيمة العائلة للمقابل المستلم أو المستحق مع أحد شروط الدفع في العقد ومع استبعاد الضرائب أو الرسوم. تقوم المجموعة بتقييم ترتيبات إيراداتها مقابل معايير معينة لتحديد ما إذا كانت تعمل بصفة أساسية أو كوكيل. وقد انتهت المجموعة إلى أنها تعمل على أنها منشأة أساسية تعمل عن نفسها في كافة ترتيبات إيراداتها.

يجب الوفاء بمعايير التحقق المحددة التالية قبل تحقق الإيرادات:

عقود الإنشاء

تقوم المجموعة من حيث المبدأ بإبرام عقود بأسعار ثابتة. وفي حالة امكانية قياس إيرادات العقود بصورة موثوقة منها تتحقق إيرادات عقود البناء بالرجوع إلى مرحلة انجاز انشطة العقد في نهاية السنة (طريقة نسبة الانجاز المحاسبية).

يمكن احتساب إيرادات العقود بصورة موثوقة منها عندما: (1) يمكن تقييم اجمالي إيرادات العقود بشكل موثوق فيه، (2) يوجد احتمال أن تنتقل المزايا الاقتصادية الخاصة بالعقد إلى المجموعة، (3) يمكن تقييم تكاليف تنفيذ العقد ومرحلة الانجاز بصورة موثوقة منها، و (4) يمكن تحديد وتقييم تكاليف العقد بصورة موثوقة فيها بحيث يمكن مقارنة تكاليف العقد الفعلية بالتقديرات السابقة. في حالة عدم امكانية احتساب إيرادات عقود البناء بصورة موثوقة فيها (مبنياً خلال المراحل الأولى للمشروع)، تتحقق الإيرادات فقط في حدود التكاليف المتکيدة المتوقع استردادها. عند تطبيق طريقة نسبة الانجاز المحاسبية، يتم قياس مبلغ الإيرادات بحسب اجمالي إيرادات العقد (كما هو موضح فيما بعد) في نسبة الانجاز الفعلية بالرجوع إلى نسبة اجمالي تكاليف العقد المتکيدة حتى تلك التاريخ (كما هو موضح فيما بعد) والتكاليف المقدرة للإنجاز.

إيرادات العقود- إن إيرادات العقود هي مبلغ الإيراد المبئي المتفق عليه في العقد واي فروق في اعمال العقد والمطالبات والحوافز في اطار امكانية ان تنشأ عنها إيرادات ويمكن قياسها بشكل موثوق منه.

تكاليف العقود- تتضمن تكاليف العقود المتعلقة بشكل مباشر بعقد محمد والتكاليف المتناسبة لانشطة العقد بشكل عام ويمكن ربطها بتكاليف العقد. تتضمن التكاليف المتعلقة بشكل مباشر بالعقد: تكاليف عمال الموقع (بما في الرقابة الميدانية) وتكاليف المواد المستخدمة في البناء وانخفاض قيمة المعدات المستخدمة في تنفيذ العقد، وتكاليف التصميمات والمساعدة الفنية المتعلقة مباشرة بالعقد.

إيرادات بيع البضاعة

تحقيق الإيرادات من مبيعات البضاعة عندما تنتقل المخاطر والمزايا الهامة لملكية البضاعة إلى المشتري، عادةً عند تسليم البضاعة.

إيرادات تقديم الخدمات

تحقيق الإيرادات الناتجة من تقديم الخدمات عندما يكون بالإمكان تقييم نتائج العملية بصورة موثوقة منها بالرجوع إلى مرحلة الإنجاز للعملية في تاريخ التقارير المالية.

إيرادات التأجير

يتم المحاسبة عن إيرادات التأجير الناتجة من عقود التأجير التشغيلي للعقارات الاستثمارية على أساس القسط الثابت على مدى فترة الإيجار.

إيرادات توزيعات الأرباح

تحقيق إيرادات توزيعات أرباح الأسهم عندما يثبت حق المجموعة في استلام دفعات الأرباح، وهو ما يحدث بشكل عام عند موافقة المساهمين على توزيعات الأرباح.

- 2 - السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

تكاليف الاقتراض

إن تكاليف الاقتراض التي تتعلق مباشرة بحيازة أو إنشاء أو إنتاج أصل يحتاج إنشاؤه إلى فترة زمنية طويلة لكي يصبح جاهزاً للاستعمال المزمع له أو بيعه يتم رسملتها كجزء من تكلفة ذلك الأصل . تسجل كافة تكاليف الاقتراض الأخرى كمصروف في الفترة التي يتم تكبدها خلالها. تتكون تكاليف الاقتراض من الأرباح والتكاليف الأخرى التي تتکبدها المنشأة فيما يتعلق باقتراض الأموال.

تقوم المجموعة برسملة تكاليف الاقتراض لكافة الموجودات المؤهلة عند بدء الإنشاء في أو بعد 1 يناير 2009. تستمر المجموعة في تسجيل تكاليف الاقتراض المتعلقة بإنشاء مشروعات بدأت قبل 1 يناير 2009 كمصروف.

الضرائب

ضريبة دعم العمالة الوطنية

تحتسب الشركة ضريبة دعم العمالة الوطنية وفقاً للقانون رقم 19 لسنة 2000 وقرار وزير المالية رقم 24 لسنة 2006 بواقع 2.5% من ربح السنة الخاضع للضريبة. وفقاً للقانون، تم اقتطاع الإيرادات من الشركات الزميلة والتابعة وتوزيعات الأرباح النقدية من الشركات المدرجة التي تخضع لضريبة دعم العمالة الوطنية من ربح السنة.

حصة مؤسسة الكويت للتقدم العلمي

تحتسب الشركة حصة مؤسسة الكويت للتقدم العلمي بنسبة 1% وفقاً للاحتساب المعدل استناداً إلى قرار مجلس إدارة المؤسسة الذي ينص على أن الإيرادات من الشركات الزميلة والشركات التابعة ومكافأة أعضاء مجلس الإدارة والممول إلى الاحتياطي القانوني يجب استثناؤه من ربح السنة عند تحديد حصة المؤسسة.

الزكاة

يتم احتساب مخصص للزكاة بنسبة 1% من ربح السنة للمجموعة وفقاً لقرار وزارة المالية رقم 58/58 والذى أصبح ساريا اعتبارا من 10 ديسمبر 2007.

ضريبة الشركات التابعة الخارجية

يتم احتساب ضريبة الشركات التابعة الخارجية على أساس معدلات الضرائب المطبقة وفقاً للقوانين والأنظمة والتعليمات السارية في البلدان التي تعمل فيها هذه الشركات التابعة.

عقارات ومعدات

يسجل العقار والمعدات بالتكلفة ناقصا الاستهلاك المتراكم و / أو خسائر انخفاض القيمة المتراکمة، إن وجدت. لا يتحقق بند الممتلكات والمعدات المقيد عند الاستبعاد أو عند عدم توقيع تلقي أي منافع اقتصادية من الاستخدام المستقبلي أو الاستبعاد. يتم إدراج أية أرباح أو خسارة ناتجة عن عدم تحقق الأصل (الفرق بين صافي محصلات البيع والقيمة الدفترية للأصل) في بيان الدخل الشامل المجمع عند عدم تحقق الأصل.

لا تستهلك الأراضي ملك حر، يحتسب الاستهلاك للعقار والمعدات الأخرى بطريقة القسط الثابت على مدى الأعمار الإنتاجية المقدرة كما يلي:

3 - 20 سنة	عقارات مؤجرة
12 - 14 سنة	مباني
2 - 7 سنوات	أثاث وتركيبيات ومعدات مكتبية
4 - 10 سنوات	سيارات ومعدات

- 2 - السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

عقار ومعدات (تتمة)

يتم مراجعة الأعمار الإنتاجية وطريقة الاستهلاك بصورة دورية لضمان أن طريقة وفتره الاستهلاك متسبة مع النموذج المتوقع للمنافع الاقتصادية الناتجة من بنود العقار والمعدات.

تستهلك التحسينات والتركيبيات على عقارات مستأجرة على مدى فترة عقود الإيجار ذات الصلة أو فترة العمر الإنتاجي، أيها أقصر.

يتم مراجعة القيمة الدفترية للعقار والمعدات لغرض تحديد الانخفاض في القيمة عندما تشير الأحداث أو التغيرات في الظروف إلى أن القيمة الدفترية قد لا يمكن استردادها. فإذا ظهرت مثل تلك المؤشرات وإذا كانت القيمة الدفترية مسجلة بأكثر من مبالغها المقررة والممكن استردادها ، تخفض الموجودات إلى مبالغها الممكن استردادها والتي تمثل القيمة العادلة ناقصاً التكاليف حتى البيع والقيمة أثناء الاستخدام أيهما أكبر.

يتم رسملة المصروفات المتکبدة لاستبدال بند من بنود العقار والمعدات التي يتم المحاسبة عنها بصورة منفصلة ويتم شطب القيمة الدفترية للبند المستبدل. ويتم رسملة المصروفات اللاحقة الأخرى عندما تتحقق زيادة المنافع الاقتصادية لبند العقار والمعدات المتعلقة بها. وتتحقق كافة المصروفات الأخرى في بيان الدخل المجمع عند تكبدها.

موجودات غير ملموسة

يتم قياس الموجودات غير الملموسة التي تم حيازتها بشكل منفصل مبئياً بالتكلفة. إن تكلفة الأصل غير الملموس الذي يتم حيازته في دمج الأعمال هي القيمة العادلة كما في تاريخ الحياة. لاحقاً بعد التحقق المبئي، تدرج الموجودات غير الملموسة بالتكلفة ناقصاً أي إطفاء متراكم وأية خسائر متراكمة من انخفاض القيمة. لا يتم رسملة الموجودات غير الملموسة التي يتم إنشاؤها داخلياً، باستثناء تكاليف التطوير المرسملة، ويحمل المصاروف في بيان الدخل المجمع للسنة التي يتم فيها تكبده المصاروف.

يتم تقدير الأعمار الإنتاجية للموجودات غير الملموسة إما أن تكون محددة المدة أو غير محددة المدة.

إن الموجودات غير الملموسة ذات الأعمار الإنتاجية المحددة يتم إطفاؤها على مدى أعمارها الإنتاجية المقدرة. ويتم تقدير تلك الموجودات للتأكد فيما إذا انخفضت قيمتها إذا كان هنالك دليل موضوعي على انخفاض قيمتها. يتم مراجعة فترة وأسلوب الإطفاء للموجودات غير الملموسة ذات الأعمار الإنتاجية المحددة في نهاية كل سنة مالية على الأقل. إن التغيرات في الأعمار الإنتاجية المتوقعة أو النمط المتوقع لاستهلاك المنافع الاقتصادية المستقبلية من الأصل يتم المحاسبة عنها من خلال تغيير فترة وأسلوب الإطفاء، حسبما هو ملائم، حيث يتم اعتبارها تغيرات في التقديرات المحاسبية. يتم إدراج مصاريف الإطفاء للموجودات غير الملموسة في بيان الدخل المجمع في فتره المصروفات المتسبة مع وظيفة الأصل غير الملموس.

لا يتم إطفاء الموجودات غير الملموسة ذات الأعمار الإنتاجية غير المحددة، ولكن يتم اختبارها لغرض تحديد انخفاض القيمة سنويأً إما على أساس فردي أو على مستوى وحدة إنتاج النقد. يتم مراجعة العمر الإنتاجي للموجودات غير الملموسة ذات الأعمار الإنتاجية غير المحددة سنويأً للتأكد مما إذا كان تقدير الأعمار الإنتاجية كغير محددة مازال مؤيداً وإن لم يكن ذلك فإن التغير في تقدير العمر الإنتاجي من غير محدد إلى محدد يتم على أساس مستقبلي.

يتم قياس الأرباح والخسائر من استبعاد أصل غير ملموس بالفرق بين صافي المحصل من البيع والقيمة الدفترية للأصل وتندرج في بيان الدخل المجمع عند عدم استبعاد الأصل.

- 2 - السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

عقارات استثمارية

تقاس العقارات الاستثمارية مبدئياً بالتكلفة بما فيها تكاليف المعاملة. تتضمن القيمة الدفترية تكلفة استبدال جزء من العقار الاستثماري الحالي وقت تكبد التكلفة فيما لو تم الوفاء بمعايير التحقق وتنسقى من ذلك تكاليف الخدمات اليومية للعقار الاستثماري. لاحقاً للتسجيل المبئي، يتم إعادة قياس العقارات الاستثمارية بالقيمة العادلة على أساس إفرادي استناداً إلى تقييم من قبل مقيمي عقارات مستقلين باستخدام أساليب تقييم تتوافق مع طبيعة واستخدام العقار الاستثماري. تدرج الأرباح أو الخسائر الناتجة من التغير في القيمة العادلة للعقار الاستثماري في بيان الدخل المجمع في الفترة التي تنشأ فيها.

يتم عدم تحقق العقارات الاستثمارية عندما يتم بيعها أو عندما يتم سحب العقار الاستثماري بصفة دائمة من الاستخدام ولا يتوقع أي منافع اقتصادية مستقبلية من بيعه. يدرج الفرق بين صافي متحصلات البيع والقيمة الدفترية للأصل في بيان الدخل المجمع في فترة البيع.

تتم التحويلات إلى العقارات الاستثمارية فقط عندما يكون هناك تغير في الاستخدام. بالنسبة للتحويل من عقارات استثمارية إلى عقار يشغله المالك فإن التكلفة المقدرة للعقار بالنسبة للمحاسبة اللاحقة تمثل قيمة العقار الدفترية في تاريخ التغيير في الاستخدام. إذا كان العقار الذي يشغله المالك يصبح عقاراً للاستثمار وتقوم المجموعة بالمحاسبة عن هذا العقار وفقاً للسياسة المنصوص عليها للعقار والآلات والمعدات حتى تاريخ التغيير في الاستخدام.

الموجودات غير المتداولة المحفظ بها لغرض البيع والعمليات الموقوفة

تقاس الموجودات غير المتداولة ومجموعات الاستبعاد المصنفة كمحفظة بها لغرض البيع بالقيمة الدفترية والقيمة العادلة ناقصاً التكاليف حتى البيع أيهما أقل. يتم تصنيف الموجودات غير المتداولة ومجموعات الاستبعاد كمحفظة بها لغرض البيع إذا كان بالإمكان استرداد قيمتها الدفترية من خلال عملية بيع وليس من خلال الاستخدام المستمر. تعتبر هذه الحالة مناسبة فقط عندما يعتبر احتمال البيع كبيراً وتعتبر مجموعة الاستبعاد متاحة للبيع فوراً في حالتها الحالية. يجب أن تلتزم الإدارة بالبيع الذي من المتوقع أن يعتبر بيعاً نهائياً خلال سنة واحدة من تاريخ التصنيف.

استثمارات في شركات زميلة

يتم المحاسبة عن استثمارات المجموعة في شركاتها الرميلية وفقاً لطريقة حقوق الملكية المحاسبية. إن الشركة الرميلية هي المنشأة التي تمارس عليها المجموعة تأثيراً ملمساً وهي ليست شركة تابعة أو شركة معاونة. وفقاً لطريقة حقوق الملكية، يسجل الاستثمار في الشركة زميلة في بيان المركز المالي المجمع بالتكلفة زائداً تغيرات ما بعد الحيازة في حصة المجموعة من صافي موجودات الشركة الرميلية. تدرج الشهرة المتعلقة بشركة زميلة ضمن القيمة الدفترية للاستثمار ولا يتم إطفاؤها أو اختبارها بشكل منفصل لغرض تحديد انخفاض القيمة.

يعكس بيان الدخل المجمع حصة المجموعة في نتائج عمليات الشركة الرميلية. عند وجود تغير مسجل مباشر في حقوق الملكية شركة زميلة، تقوم المجموعة بإدراج حصتها في أي تغيرات، حتى أمكن ذلك، والإفصاح عنها في ضمن الإيرادات الشاملة الأخرى. إن الأرباح غير المحققة والخسائر الناتجة عن المعاملات بين المجموعة والشركة الرميلية يتم استبعادها بمقدار حصة المجموعة في الشركة الرميلية.

إن تاريخ التقارير المالية للشركات الرميلية والمجموعة متماثلة لكي تعكس أثر المعاملات أو الأحداث الهامة التي وقعت بين تلك التاريخ وتاريخ البيانات المالية المجمعة للمجموعة. إن السياسات المحاسبية للشركة الرميلية متماثلة لتلك المستخدمة من قبل المجموعة للمعاملات المشابهة والأحداث في الظروف المماثلة.

- 2 - السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

استثمارات في شركات زميلة (تتمه)

بعد تطبيق طريقة حقوق الملكية، تحديد المجموعة ما إذا كان من الضروري تحقيق خسارة قيمة إضافية لاستثمارات المجموعة في شركاتها الزميلة. تحديد المجموعة بتاريخ كل تقرير مالي ما إذا كان هناك أي دليل موضوعي على أن الاستثمار في الشركة الزميلة قد انخفضت قيمته. فإذا ما وجد ذلك الدليل، تقوم المجموعة باحتساب مبلغ الانخفاض في القيمة بالفرق بين القيمة الممكن استردادها للشركة الزميلة وقيمتها الدفترية وتدرج هذا المبلغ في بيان الدخل المجمع.

عند فقدان التأثير الملحوظ على الشركة الزميلة، تقوم المجموعة بقياس وإدراج أي استثمار متبقى بقيمتها العادلة. يتم إدراج أي فروق بين القيمة الدفترية للشركة الزميلة عند فقدان التأثير الملحوظ والقيمة العادلة للاستثمار المتبقى والمحصلات من البيع في بيان الدخل المجمع.

انخفاض قيمة الموجودات غير المالية

تجري المجموعة بتاريخ كل فترة مالية تقييم لتحديد ما إذا كان هناك أي مؤشر على أن أصل ما انخفضت قيمته. فإذا ما توفر مثل هذا المؤشر أو عند طلب اختبار انخفاض القيمة السنوي للأصل، تقوم المجموعة بتقدير المبلغ الممكن استرداده للأصل. إن المبلغ الممكن استرداده للأصل هو القيمة العادلة للأصل أو وحدة إنتاج النقد ناقصاً تكاليف البيع أو قيمته أثناء الاستخدام أيهما أعلى ويتم تحديدها لكل أصل على أساس إفرادي ما لم يكن الأصل منتجاً لتدفقات نقدية مستقلة على نحو كبير عن تلك التي يتم تتحققها من الموجودات أو مجموعات الموجودات الأخرى. وعندما يحدد المبلغ الممكن استرداده كجزء من وحدة إنتاج النقد التي يتبعها الأصل. عندما تزيد القيمة الدفترية للأصل ما (أو وحدة إنتاج النقد) عن المبلغ الممكن استرداده، يعتبر الأصل (أو وحدة إنتاج النقد) قد انخفضت قيمته ويخفض إلى قيمته الممكن استردادها من خلال تسجيل خسارة انخفاض القيمة في بيان الدخل المجمع.

عند تحديد القيمة أثناء الاستخدام، تخصم التدفقات النقدية المستقبلية المقدرة من القيمة الحالية باستخدام معدل خصم يعكس القيمة الحالية للنقد والمخاطر المحدية للأصل (أو وحدة إنتاج النقد). عند تحديد القيمة العادلة ناقصاً تكاليف البيع، مع الأخذ في الحسبان معاملات حبيبة في السوق. في حالة عدم إمكانية تحديد مثل هذه المعاملات، يتم استخدام طريقة تقييم مناسبة. إن هذه العمليات المحاسبية يتم تأييدها بممؤشرات القيمة العادلة المتاحة.

يتم إجراء تقييم بتاريخ كل تقارير مالية لتحديد ما إذا كان هناك أي دليل على أن خسائر انخفاض القيمة المسجلة سابقاً لم تعد موجودة أو قد انخفضت. فإذا ما توفر مثل هذا المؤشر، فإن المبلغ الممكن استرداده هو المبلغ الممكن استرداده للأصل حيث أنه تم تسجيل أو خسارة انخفاض القيمة. في هذه الحالة يتم زيادة القيمة الدفترية للأصل إلى قيمته الممكن استردادها. إن مبلغ الزيادة لا يمكن أن يتجاوز القيمة الدفترية التي تم تحديدها بالصافي بعد الاستهلاك، إذا لم يتم تسجيل خسارة انخفاض في القيمة للأصل في السنوات السابقة. يسجل هذا العكس في بيان الدخل المجمع. بعد هذا العكس، يتم تعديل الاستهلاك المحمل في السنوات المستقبلية لتحديد القيمة الدفترية المعهولة للأصل ، ناقصاً أي قيمة تخريبية، بشكل منتظم على مدى المتبقى من عمره الزمني.

الموجودات والمطلوبات المالية

تصنف المجموعة الموجودات والمطلوبات المالية لديها كـ "موجودات مالية مدرجة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر" و"قروض و مدینین" و "موجودات مالية متاحة للبيع" و "موجودات مالية غير مدرجة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر". تحديد المجموعة تصنيف الموجودات والمطلوبات المالية عند التحقق المبئي.

- 2 - السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

الموجودات والمطلوبات المالية (تتمة)

الموجودات المالية

التحقق والقياس المبئي

يتم تصنيف الموجودات المالية لأغراض معيار المحاسبة الدولي رقم 39 كـ "موجودات حالية مدرجة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر" و "موجودات مالية متاحة للبيع" و "قروض ومبينين". تحدد المجموعة **تصنيف الموجودات المالية عند التحقق المبئي**.

يتم قياس كافة الموجودات المالية **مبئياً** بالقيمة العادلة زائداً تكاليف المتعلقة مباشرة بالمعاملة، باستثناء في حالة الاستثمارات المرجحة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر.

إن مشتريات أو مبيعات الموجودات المالية التي تتطلب تسليم الأصل ضمن النطاق الزمني المحدد عموماً من خلال القوانين أو الأعراف السائدة في السوق (طريقة الشراء المعتادة) يتم تسجيلها في تاريخ المتاجرة وهو التاريخ الذي تلتزم فيه الشركة ببيع أو شراء الأصل.

تضمن الموجودات المالية للمجموعة النقد والمعادل والنقد التجاريين والمبيئين الآخرين والأدوات المالية المسورة وغير مسورة.

القياس اللاحق

يعتمد القياس اللاحق للموجودات المالية على تصنيفها كما يلي:

موجودات مالية مدرجة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر

تضمن الموجودات المالية المدرجة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر والموجودات المالية المحافظ عليها بغرض المتاجرة والموجودات المالية المصنفة، عند التحقق المبئي، كمدرجة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر. **تصنف الموجودات المالية كـ "محفظة بها لأغراض المتاجرة"**، إذا تم حيازتها بغرض البيع في المستقبل القريب.

يتم تصنيف الموجودات غير المحفظة بها للمتاجرة عند التسجيل المبئي بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر فيما لو تم الوفاء بالمعايير التالية: (1) يستبعد التصنيف أو يخفض بدرجة كبيرة المعاملة غير المناسبة التي قد تنتج عن قياس الموجودات أو تسجيل الأرباح أو الخسائر عليهم على أساس مختلف؛ أو (2) أن تشكل الموجودات جزء من مجموعة الموجودات المالية التي يتم إدارتها ويتم تقييم أدائها على أساس القيمة العادلة وفقاً لاستراتيجية الاستثمار وإدارة مخاطر مؤثرة.

بعد التحقق المبئي، يتم قياس الموجودات المالية المدرجة بالقيمة العادلة الأرباح أو الخسائر وفقاً للقيمة العادلة مع تسجيل كافة التغيرات في القيمة العادلة في بيان الدخل المجمع.

ترج الموجودات المالية المدرجة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر بالقيمة العادلة في بيان المركز المالي المجمع مع إدراج الأرباح أو الخسائر المحققة في بيان الدخل المجمع. كما في 31 ديسمبر 2012، لم يكن لدى المجموعة موجودات مالية محفوظة بها للمتاجرة (31 ديسمبر 2011: لا شيء).

- 2 - السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

الموجودات والمطلوبات المالية (تتمة)

//الموجودات المالية (تتمة)

موجودات مالية متاحة للبيع

تمثل الموجودات المالية المتاحة للبيع تلك الموجودات المالية غير المشتقة التي يتم تصنيفها كمتاحة للبيع أو تلك التي لا يتم تصنيفها "كموجودات مالية مدرجة بالقيمة العاملة من خلال الأرباح أو الخسائر" أو "قروض ومديين".

بعد التحقق المبئي، يتم قياس الموجودات المالية المتاحة للبيع بالقيمة العاملة مع إدراج الأرباح والخسائر ضمن الإيرادات الشاملة الأخرى ، حتى يتم استبعاد تلك الاستثمارات أو عند تحديد انخفاض في قيمتها، حيث يتم في ذلك الوقت إدراج الأرباح والخسائر المترافقمة المسجلة ضمن الإيرادات الشاملة الأخرى في بيان الدخل المجمع.

قروض ومديين

إن القروض والمديين هي موجودات مالية غير مشتقة لها مدفوعات ثابتة أو يمكن تحديدها ولكنها غير مدرجة في سوق نشط. بعد التتحقق المبئي، تدرج القروض والمديين بالتكلفة المطفأة باستخدام طريقة معدل الربح الفعلي ناقصاً أي مخصص لانخفاض القيمة. يؤخذ في الاعتبار عند احتساب التكلفة المطفأة أي علاوة أو خصم عند البيارة ويتم إدراجها ضمن تكاليف المعاملة والاتساع التي تمثل جزءاً لا يتجزأ من معدل الربح الفعلي. ويتم إدراج معدل الفائدة الفعلي ضمن دخل التمويل في بيان الدخل المجمع. تسجل خسائر انخفاض القيمة بالنسبة للقروض في تكاليف التمويل في بيان الدخل المجمع، وبالنسبة للمديين تدرج خسائر انخفاض القيمة في تكلفة المبيعات او مصروفات التشغيل الأخرى.

عدم تحقق //الموجودات المالية

يتم عدم تتحقق أصل مالي (كلياً أو جزئياً) في الحالات التالية:

- ينتهي الحق في استلام التدفقات النقية من الأصل بموجب العقد.
 - تحتفظ المجموعة بالحق في استلام التدفقات النقية من الأصل ولكن بالمقابل تتحمل التزام بدفع التدفقات بالكامل دون تأخير إلى طرف ثالث بموجب ترتيب "القبض والدفع" ، وعندما تقوم المجموعة بتحويل حقوقها في استلام التدفقات النقية من الأصل وإنما
- (أ) قامت المجموعة بتحويل كافة مخاطر ومزايا الأصل أو
- (ب) لم تقم المجموعة بتحويل أو الاحتفاظ بكافة مخاطر ومزايا الأصل ولكن حولت السيطرة على هذا الأصل.

عندما تقوم المجموعة بتحويل حقوقها في التدفقات النقية من الأصل ما أو قامت بالدخول في ترتيب "القبض والدفع" ولم تقم بتحويل أو الاحتفاظ بكافة مخاطر ومزايا الأصل أو لم تقم بتحويل السيطرة على الأصل، يتم تسجيل الأصل الجديد بمقدار استمرار المجموعة في السيطرة على الأصل. في هذه الحالة، تقوم المجموعة أيضاً بتسجيل الالتزام ذات الصلة. ويتم قياس الأصل المحول والالتزام المرتبط به على أساس يعكس الحقوق والالتزامات التي تحتفظ بها المجموعة.

يتم قياس استمرار السيطرة التي تأخذ صورة ضمانات على الأصل المحول بالقيمة الدفترية الأصلية للأصل أو الحد الأقصى لمبلغ مقابل الشراء المطلوب من المجموعة سداده أيهما أقل.

انخفاض قيمة //الموجودات المالية

تقوم المجموعة بتاريخ كل تقارير مالية يجرأ تقييم لتحديد فيما إذا كان هناك أي تليلاً موضوعياً على أن أصل مالي محيد قد تنخفض قيمته. تنخفض قيمة أصل مالي أو مجموعة موجودات مالية فقط إذا ما توفر تليل موضوعي على انخفاض القيمة كنتيجة لوقوع واحد أو أكثر بعد التتحقق المبئي (حيث خسارة مترتبة للأصل ويكون للخسارة تأثير على التدفقات النقية المقدرة للأصل المالي أو مجموعة الموجودات المالية التي يمكن قياسها بصورة موثوقة منها).

- 2 - السياسات المحاسبية الهامة (نتمة)

الموجودات والمطلوبات المالية (نتمة)

انخفاض قيمة الموجودات المالية (نتمة)

قد يتضمن الدليل على انخفاض القيمة مؤشرات إلى مواجهة المقترض أو مجموعة المقترضين لصعوبة مالية كبيرة، أو تأخير في سداد الفوائد أو الدفعات الأصلية أو احتمال إشهار إفلاسهم أو الترتيبات المالية الأخرى وعندما تشير بيانات المراقبة إلى أن هناك نقص يمكن قياسه في التدفقات النقدية المستقبلية المقدرة مثل التغيرات في الظروف الاقتصادية المرتبطة بالتأخيرات.

موجودات مدرجة بالتكلفة المطافة

بالنسبة للموجودات المالية المدرجة بالتكلفة المطافة، تقوم المجموعة أولاً بتقييم بصورة مستقلة ما إذا كان هناك دليل موضوعي على وجود انخفاض جوهري في قيمة الموجودات المالية كل على حده، أو موجودات مالية مجتمعة ليست بصورة جوهيرية. إذا قررت المجموعة أنه لا يوجد دليل موضوعي على وجود انخفاض في أصل مادي تم تقييمه بصورة مستقلة، سواء كان بصورة جوهيرية أو لا، فإن المجموعة تدرج الأصل المالي ضمن مجموعة من الموجودات المالية التي تتغير بخسائر ائتمانية مماثلة وتقوم بتنقيتها وتحديد انخفاضها بشكل مجمع لتلخيص القيمة. الموجودات المالية التي تم تقييمها لتلخيص انخفاض قيمتها ووجد أن هناك خسارة انخفاض في القيمة أو مازالت تتحقق خسائر انخفاض القيمة لا تدرج ضمن التلخيص المجمع لتلخيص انخفاض القيمة.

إذا كان هناك دليل موضوعي على وجود خسارة انخفاض القيمة، فإن قيمة الخسارة يتم قياسها بالفرق بين القيمة الدفترية للأصل المادي والقيمة الحالية للتدفقات المالية المستقبلية المقدرة (باستثناء الخسائر الائتمانية المستقبلية المتوقعة التي لم يتم تكبدها بعد). يتم خصم القيمة الحالية للتدفقات المالية المستقبلية المقدرة بمعدل الفائدة الفعلية الأصلي للموجودات المالية. إذا كان قرض يحمل معدل فائدة متغير، فإن معدل الخصم لقياس أي خسارة من انخفاض القيمة هو معدل الفائدة الفعلية الحالي.

يتم تخفيض القيمة الدفترية للأصل من خلال استخدام بند انخفاض القيمة ويتم تسجيل قيمة خسارة انخفاض القيمة في بيان الدخل المجمع. يتم شطب الموجودات مع المخصص المرتبط بها عند عدم وجود احتمال استردادها في المستقبل مع تحقق كافة الضمانات أو تحويلها إلى المجموعة. في حالة زيادة أو نقص مبلغ المقدر لخسارة الانخفاض في القيمة، في سنة لاحقة، بسبب حيث وقع بعد تسجيل انخفاض القيمة، فإن يتم زيادة أو تخفيض خسارة انخفاض القيمة المسجلة سابقاً وذلك من خلال تعديل حساب المخصص. إذا تم استرداد المشطوب في المستقبل، يتم إضافة المبلغ المسترد إلى تكاليف التمويل في بيان الدخل المجمع.

موجودات مالية متاحة للبيع

بالنسبة للاستثمارات المالية المتاحة للبيع، تقوم المجموعة في تاريخ كل تقارير مالية بتقييم وجود دليل موضوعي على أن استثمار متاح للبيع أو مجموعة من الاستثمارات المتاحة للبيع قد تعرضت للانخفاض في القيمة.

بالنسبة للاستثمارات المصنفة كموجودات مالية متاحة للبيع، يمكن أن يتضمن الدليل الموضوعي الانخفاض الكبير أو المتواصل في القيمة العاملة للاستثمارات لأدنى من تكلفتها. وإذا ما توفر أي دليل على انخفاض القيمة، يتم قياس الخسائر المتراكمة بالفرق بين تكلفة الحياة والقيمة العاملة الحالية، ناقصاً أية خسائر انخفاض في قيمة هذا الأصل المالي مدرجة سابقاً في بيان الدخل المجمع ويتم شطبيها من بيان الدخل الشامل المجمع مع إدراجها في بيان الدخل المجمع. إن خسائر انخفاض القيمة للاستثمارات في أسهم لا تعكس من خلال الأرباح أو الخسائر المجمع؛ يتم تسجيل الزيادة في قيمتها العاملة بعد الانخفاض في القيمة مباشرة في الإيرادات الشاملة الأخرى.

- 2 السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

الموجودات والمطلوبات المالية (تتمة)

المطلوبات المالية

التحقق المبئي والقياس

يتم تصنيف المطلوبات المالية لأغراض معيار المحاسبة الدولي رقم 39 كـ "مطلوبات مالية بخلاف تلك المدرجة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر" وـ "قروض وسلف". تحدد المجموعة تصنيف مطلوباتها المالية عند التحقق المبئي.

تسجل كافة المطلوبات المالية مبنياً بالقيمة العادلة وفي حالة القروض والسلف، بالصافي بعد التكاليف المتعلقة مباشرةً بالمعاملة.

تتضمن المطلوبات المالية للمجموعة الدائنين التجاريين والدائنين الآخرين ودائيى المرابحة والمطلوبات مقابل موجودات تخضع لتأجير تمويلي.

القياس اللاحق

يستخدم قياس المطلوبات المالية إلى تصنيفها كما يلي:

دائنون ومصروفات مستحقة

يتم قيد المطلوبات عن مبالغ مستدفعة في المستقبل لقاء بضائع وخدمات تم تسليمها، سواء صدرت بها فواتير من قبل المورد أو لم تصدر.

دائنون مرابحة

يمثل دائنو المرابحة المبلغ المستحق على أساس الدفع المؤجل لموجودات تم شراؤها وفقاً لترتيبيات مرابحة. يدرج دائنو المرابحة بـ جمالي المبالغ الدائنة، بالصافي بعد الربح المؤجل المستحق. يتم صرف الأرباح المستحقة على أساس توزيع نسبي زمني يأخذ في الاعتبار معدل الربح الخاص بها والرصيد القائم.

عدم تحقق المطلوبات المالية

يتم عدم تحقق التزام مالي عندما يتم الإعفاء من الالتزام المحدد في العقد أو إلغاؤه أو انتهاء صلاحية استحقاقه.

عند استبدال التزام مالي حالي بأخر من نفس المقرض بشروط مختلفة بشكل كبير، أو بتعديل شروط الالتزام المالي الحالي بشكل جوهري، يتم معاملة هذا التبديل أو التعديل كعدم تحقق للالتزام الأصلي وتحقق للالتزام الجديد، ويخرج الفرق في القيمة الدفترية ذات الصلة في بيان الدخل المجمع.

مقاصة الأدوات المالية

يتم إجراء مقاصة بين الموجودات والمطلوبات المالية وصافي المبلغ المدرج في بيان المركز المالي المجمع عندما يكون للمجموعة حق قانوني ملزم بذلك وعندما تتوي المجموعة تسوية تلك المطلوبات إما بصافي قيمتها أو تحقيق الموجودات وتسوية الالتزامات في آن واحد.

القيمة العادلة للأدوات المالية

يتم تحديد القيمة العادلة للموجودات المالية المتداولة في أسواق مالية نشطة كما في تاريخ التقارير المالية بالرجوع إلى سعر السوق المعلن أو عروض أسعار المتداولين (سعر الشراء لمراسيل الشراء وسعر الطلب لمراسيل البيع) بدون أي خصم لتكاليف المعاملة.

بالنسبة للأدوات المالية في أسواق غير نشطة، تتحدد القيمة العادلة باستخدام أساليب التقديم. تتضمن هذه الأساليب استخدام معاملات حبيثة في السوق بشرط تجارية بحثة أو الرجوع إلى القيمة العادلة الحالية لادة أخرى مماثلة إلى حد كبير، أو تحليل التدفقات النقية المخصومة أو نماذج تقييم أخرى.

- 2 - السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

بضاعة

ترج البضاعة بمتوسط التكلفة المرجح أو صافي القيمة الممکن تحقيقها أيهما أقل. يتم تحديد التكلفة باستخدام المتوسط الموزون. تتضمن تكلفة البضاعة الجاهزة والأعمال قيد التنفيذ تكلفة المواد الخام والمواد الاستهلاكية وال TORs وتكليف العمالة المباشرة والمصروفات غير المباشرة المتعلقة بالإنتاج (استناداً إلى القراءة التشغيلية العادي). باستثناء تكاليف الاقتراض. تمثل صافي القيمة الممکن تحقيقها سعر البيع المقرر، ضمن السياق العادي للأعمال، ناقصاً التكاليف المقدرة للإعتماد والتكاليف المقدرة اللازمة حتى البيع. يتم تسجيل مبلغ خسارة الانخفاض في القيمة في بيان الخلق المجمع ضمن بند تكلفة المواد. يتم تسجيل عكس الانخفاض في القيمة الناتج من زيادة صافي قيمة المبيعات كانخفاض في تكلفة المواد في الفترة التي يحدث فيها العكس.

التأجير

يتم تحديد ما إذا كان ترتيب معين مؤجر أو يحتوي على أساس طبيعة هذا الترتيب في تاريخ بدء التأجير. يتم تقييم الترتيب للتعرف لتحديد ما إذا كان إنجاز العقد يعتمد على استخدام أصل معين أو مجموعة موجودات معينة أو أن الترتيب يحول الحق في استخدام الأصل أو الأصول حتى وإن كان هذا الحق غير منكور صراحة في الترتيب.

المجموعة كمستأجر

إن عقود التأجير التمويلي، التي تنتقل فيها كافة مخاطر ومزايا ملكية البند المؤجر إلى المجموعة، يتم رسميتها في بداية عقد الإيجار بالقيمة العادلة للعقار المؤجر أو بالقيمة الحالية للحد الأدنى لدفعات التأجير أيهما أقل. يتم توزيع مدفوعات التأجير بين مصروفات التمويل وانخفاض التزام التأجير لكي تحقق معدل أرباح الدوري الثابت على الرصيد المتبقى من الالتزام. ترج مصروفات التمويل في بيان الدخل المجمع.

تستهلك الموجودات المؤجرة بالقسط الثابت على مدى العمر الإنتاجي للأصل. ولكن إذا لم يكن هناك تأكيد بصورة معقولة من حصول المجموعة على الملكية في نهاية فترة الإيجار، يتم استهلاك الأصل على مدى العمر الإنتاجي المقدر للأصل أو فترة الإيجار أيهما أقل.

تسجل مدفوعات عقود التأجير التشغيلي كمصروف في بيان الدخل على أساس القسط الثابت على مدى فترة عقد التأجير.

المجموعة كمؤجر

يتم تصنيف عقود التأجير عندما تحتفظ المجموعة معظم مخاطر ومزايا ملكية الأصل كعقود تأجير تشغيلي. يتم إضافة التكاليف المباشرة المبنية المتكبدة في التفاوض على عقد التأجير التشغيلي إلى القيمة الدفترية للموجودات المؤجرة وتستهلك الموجودات المؤجرة على مدى العمر الإنتاجي على نفس الأساس كغيرات تأجير. تتحقق مدفوعات الإيجار كغيرات في فترة اكتسابها.

النقد والنقد المعادل

يتكون النقد والنقد المعادل، لأغراض بيان التدفقات النقية المجمع، من الأرصدة لدى البنوك والنقد والودائع قصيرة الأجل ذات فترات استحقاق أصلية ثلاثة أشهر أو أقل، بالصافي بعد الحسابات المكشوفة القائمة لدى البنوك، إن وجدت.

تحويل العملات الأجنبية

تقوم المجموعة بعرض البيانات المالية المجمعة بالدينار الكويتي وهي أيضاً العملة الرئيسية للشركة. تحدد كل شركة في المجموعة عملتها الرئيسية ويتم قياس البنود المتضمنة في البيانات المالية لكل شركة باستخدام عملتها الرئيسية.

- 2 - **السياسات المحاسبية الهامة (نتمة)**

المعاملات والأرصدة

تقيد المعاملات التي تتم بالعملات الأجنبية من قبل شركات المجموعة بعملاتهم الرئيسية وفقاً لأسعار الصرف السائدة بتاريخ هذه المعاملات.

يتم تحويل الموجودات والمطلوبات النقدية بالعملات الأجنبية بتاريخ التقارير المالية إلى العملات الرئيسية وفقاً لأسعار الصرف السائدة بذلك التاريخ.

تؤخذ الفروق الناتجة عن تسوية او تحويل الموجودات والمطلوبات النقدية العملات الأجنبية مباشرة إلى الارباح او الخسائر باستثناء البند النقية المخصصة كجزء من تغطية صافي استثمار المجموعة في شركات أجنبية حيث يتم قيدها ضمن الإيرادات الشاملة الأخرى حتى يتم بيع صافي الاستثمار. وفي هذا الوقت يعاد تصنيف المبلغ إلى الارباح او الخسائر.

الموجودات والمطلوبات غير النقدية بالعملات الأجنبية والمدرجة بالتكلفة التاريخية تحول الى الدينار الكويتي باستخدام اسعار الصرف السائدة في تاريخ المعاملة. الموجودات والمطلوبات غير النقدية بالعملات الأجنبية والمدرجة بالقيمة العادلة تحول إلى الدينار الكويتي وفقاً لاسعار الصرف السائدة في تاريخ تحديد قيمتها. في حالة البند غير النقية المدرجة بقيمتها العادلة فإن ارباح وخسائر تحويل البند تعامل معاملة ارباح او خسائر التغير في القيمة العادلة (أي... فروق تحويل البند المدرجة بالقيمة العادلة التي تتحقق الارباح او الخسائر من التغير في قيمتها العادلة في بيان ايرادات شاملة أخرى).

شركات المجموعة

يتم تحويل الموجودات التي تتضمن الشهرة والمطلوبات النقدية وغير النقدية للشركات الأجنبية وفقاً لاسعار الصرف السائدة بتاريخ التقارير المالية. يتم تحويل نتائج الاعمال لتلك الشركات بمتوسط اسعار الصرف للسنة إلا في حالة وجود اختلاف جوهري في اسعار الصرف فيراري متوازن متوسط الفترة. ويتم إدراج الفروق الناتجة عن التحويل في بند منفصل ضمن بيان الدخل الشامل المجمع "احتياطي تحويل عملات أجنبية" حتى تاريخ بيع الشركة الأجنبية حيث يدرج بند احتياطي تحويل عمارات أجنبية الخاص بالشركة الأجنبية في بيان الدخل المجمع.

تقارير القطاعات

إن القطاع هو جزء مميز من المجموعة يعمل في أنشطة الاعمال التي ينتج عنها اكتساب إيرادات أو تكبد تكاليف. تستخدم إدارة المجموعة قطاعات الاعمال لتوزيع المصادر وتقييم الأداء. إن قطاعات التشفيل لها نفس السمات الاقتصادية والمنتجات والخدمات وفئة العملاء الذين يمكن تجميعهم وإعداد تقارير حولهم كقطاعات.

المخصصات

تقيد المخصصات عندما يكون لدى المجموعة التزامات حالية (قانونية أو استدلالية) ناتجة عن حيث وقع من قبل ، كما أنه من المحتمل أن تظهر الحاجة إلى استخدام موارد تمثل منافع اقتصادية لتسوية التزام ويمكن قياسها بصورة موثوقة فيها. عندما تتوقع المجموعة إنفاق جزء من المخصص أو المخصص بالكامل، تتحقق التكاليف كأصل منفصل ولكن فقط عندما تكون هذه التكاليف مؤكدة بالفعل. يتم عرض المصروفات المتعلقة بأية مخصصات في بيان الدخل المجمع بالصافي بعد التكاليف. إذا كان تأثير القيمة الرمزية للنقد مانينا، فإن المخصصات يتم خصمها باستخدام معدل حالي قبل الضريبة بحيث يعكس، وفقاً لما هو ملائم، المخاطر المرتبطة بالالتزام، عند استخدام الخصم، تتحقق الزيادة في المخصص نتيجة مرور الوقت كتكاليف تمويل.

- 2 - **السياسات المحاسبية الهامة (تنمية)**

مكافأة نهاية الخدمة

يتم احتساب المخصص للمبالغ المستحقة للموظفين طبقاً لقانون العمل الكويتي في القطاع الأهلي وعقود الموظفين وقانون العمل في البلاد التي تزاول الشركات التابعة نشاطها بها . إن التكاليف المتوقعة لهذه المكافآت يتم تسجيلها كمصاريف مستحقة على مدى فترة الخدمة . كما تساهم المجموعة أيضاً في برنامج المساعدة المحددة من قبل الحكومة لموظفيها الكويتيين وفقاً للمتطلبات القانونية في الكويت.

في حالة الترتيبات التي يتم فيها استرداد دفعات مكافأة نهاية الخدمة من قبل الطرف المقابل، تقوم المجموعة بتسجيل المبلغ ذي الصلة كمبين آخر .

الالتزامات المحتملة

لا يتم إدراج المطلوبات المحتملة ضمن البيانات المالية المجمعة بل يتم الإفصاح عنها ما لم يكن احتمال تحقيق خسائر اقتصادية مستبعداً.

لا يتم إدراج الموجودات المحتملة ضمن البيانات المالية المجمعة بل يتم الإفصاح عنها عندما يكون تحقيق منافع اقتصادية مرجحاً.

الأحكام والتقديرات والأفتراضات المحاسبية الهامة

إن إعداد البيانات المالية المجمعة يتطلب من إدارة المجموعة وضع أحكام وتقديرات وأفتراضات تؤثر على المبالغ المرجحة للإيرادات والمصاريف والموجودات والمطلوبات والإيضاحات المرفقة والإفصاح عن المطلوبات المحتملة في تاريخ البيانات المالية . ولكن عدم التأكيد من هذه الأفتراضات والتقديرات قد يؤدي إلى نتائج تتطلب تعديلات جوهيرية في القيمة الدفترية للموجودات أو المطلوبات المتأثرة في فترات مستقبلية.

الأحكام

عند تطبيق السياسات المحاسبية للمجموعة ، قامت الإدارة باتخاذ الأحكام التالية، بغض النظر عن تلك التي تتضمن تقديرات، والتي لها أكبر الأثر على المبالغ المرجحة في البيانات المالية المجمعة.

التراثات التأجير التشغيلي - المجموعة كمؤجر

دخلت المجموعة في عقود تأجير عقارات تجارية على محفظة العقار الاستثماري لديها. حيث المجموعة، استناداً إلى تقييم بنود وشروط الاتفاقيات مثل مدة عقد الإيجار التي لا تتضمن جزءاً جوهرياً من العمر الانتاجي للعقارات التجاري، أنها تحتفظ بكلفة المخاطر والمعزى الرئيسي لملكية هذه العقارات ولذلك تتم المحاسبة عن هذه العقود كعقود تأجير تشغيلي.

انخفاض قيمة الموجودات المالية المتاحة للبيع

تقوم المجموعة بمعاملة الموجودات المالية المتاحة للبيع في أسهم كاستثمارات انخفضت قيمتها إذا كان هناك انخفاض كبير أو متواصل في القيمة العاملة بما يقل عن تكلفتها أو عند ظهور بليل موضوعي على انخفاض القيمة. إن عملية تحديد الانخفاض "الكبير" أو "المتواصل" تتطلب قرارات أساسية.

تصنيف الاستثمارات

يتم اتخاذ قرار بشأن تصنيف الأصول المالية استناداً إلى نية الإدارة عند الحياة.

تأجير تمويلي

دخلت المجموعة في معاملات بيع وتأجير مع طرف ذي علاقة. لقد حيث المجموعة استناداً إلى تقييم بنود وشروط الترتيبات وحيث التأجير كتأجير تمويلي.

-2 السياسات المحاسبية الهامة (نتمة)

التكلفة المقدرة عن عقود غير مكتملة
تقاس الإيرادات من عقود الترکيب بالرجوع إلى نسبة التكاليف الفعلية المتکبدة إلى إجمالي التكاليف المقدرة لكل عقد بالتطبيق على إيرادات العقود المقدرة، وتخفض بنسبة الإيرادات المسجلة مسبقاً. يتطلب ذلك من المجموعة أن تستخدم الأحكام المحاسبية في تقدير إجمالي التكاليف المتوقعة لإكمال كل عقد.

أرباح عقود غير مكتملة
لا تتحقق الأرباح على عقود غير مكتملة إلا عندما يصل العقد إلى مرحلة يمكن عندها تقدير الأرباح النهائية بدرجة تأكيد معقولة. يتطلب ذلك من إدارة المجموعة أن تحدد المستوى الذي يمكن عنده الوصول إلى التقديرات المعقولة.

تقديرات وافتراضات
فيما يلي الافتراضات الرئيسية التي تتعلق بالأسباب المستقبلية والمصادر الرئيسية الأخرى لعدم التأكيد من التقديرات بتاريخ التقارير المالية والتي لها أثر كبير يؤدي إلى تعديل جوهري على القيمة الدفترية للموجودات والمطلوبات خلال السنة المالية اللاحقة:

انخفاض قيمة الشهرة
تقوم المجموعة بتحديد فيما إذا كان هناك انخفاض في قيمة الشهرة مرة واحدة على الأقل سنوياً. ويطلب ذلك تقدير القيمة أثناء الاستخدام لوحدات إنتاج النقد التي يتم توزيع الشهرة عليها. إن تقدير القيمة أثناء الاستخدام يتطلب من المجموعة عمل تقدير للتدفقات النقية المستقبلية المتوقعة من وحدة إنتاج النقد وكذلك اختيار معدل الخصم المناسب لاحتساب القيمة الحالية لتلك التدفقات النقية.

خسائر انخفاض قيمة المبنيين
يتم عمل تقدير للمبلغ الممكن تحصيله من الأرصدة التجارية المبنية عندما يُعد تحصيل جزء أو كامل المبالغ أمراً غير ممكناً. وبالنسبة لكل مبلغ من المبالغ الجوهرية، يتم عمل هذا التقدير على أساس إفراطي. يتم بصورة مجمعة تقدير المبالغ غير الجوهرية والتي مر تاريخ استحقاقها دون تحصيلها ويتم تطبيق مخصص لها حسب طول فترة التأخير بناءً على معدلات الاسترداد التاريخية.

انخفاض قيمة العقار والمعدات والموجودات غير الملموسة
يتم مراجعة القيم الدفترية لموجودات المجموعة بتاريخ كل تقارير مالية لفرض تحديد انخفاض القيمة عندما يكون هناك مؤشر أو دليل موضوعي على انخفاض القيمة أو عندما يكون اختبار انخفاض قيمة الأصل متطلباً. فإذا ما وجد مثل هذا الدليل أو المؤشر، يتم تقدير المبلغ الممكن استرداده ويتم تسجيل خسارة انخفاض القيمة في بيان الدخل المجمع عندما تتجاوز القيمة الدفترية للأصل المبلغ الممكن استرداده.

الأعمار الإنتاجية للعقارات والمعدات والموجودات غير الملموسة
تحدد الإدارة الشركة الأعمار الإنتاجية المقررة للعقارات والمعدات والموجودات غير الملموسة وذلك لفرض احتساب الاستهلاك والاطفاء. يتم هذا التقدير بعد براسة الاستخدام المتوقع للأصل وكذلك عوامل التلف والتآكل الطبيعية. تقوم الإدارة بمراجعة القيمة المتبقية والأعمار الإنتاجية سنوياً ويتم تعديل مصروف الاستهلاك المستقبلي عندما ترى الشركة أن الأعمار الإنتاجية قد تختلف عن التقديرات السابقة.

تقدير الموجودات المالية في أسهم غير مسورة
يسند تقدير الاستثمارات في أسهم غير مسورة عادة إلى واحدة مما يلي:

- معاملات حبيبة في السوق بشروط تجارية بحثة.
- القيمة الحالية الحالية لاستثمار آخر مماثل إلى حد كبير.
- التدفقات النقية المتوقعة مخصومة بالمعدلات الحالية المطبقة للبنود ذات شروط وسمات مخاطر مماثلة.
- نماذج تقدير أخرى.

إن تحديد التدفقات النقية وعوامل الخصم للموجودات المالية في أسهم غير مسورة يتطلب تقديرات هامة.

شركة عارف للطاقة القابضة ش.م.ك. (مقللة) وشركاتها التابعة

إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة

كما في 31 ديسمبر 2012

-3 تكلفة الإيرادات

1) تتضمن تكلفة الإيرادات في بيان الدخل المجمع المبالغ التالية:

2011 دينار كويتي	2012 دينار كويتي	
2,657,848	1,540,504	استهلاك
3,855,859	1,241,887	انخفاض قيمة عقار ومعدات
222,150	668,236	انخفاض قيمة بضاعة
185,777	856,536	مصروفات إيجارات
579,337	710,002	خسائر متوقعة من عقود البناء

ب) تتضمن تكلفة العقود مبلغ 773,038 دينار كويتي الذي يمثل نسبة 97.5% من ايرادات العقد المكتسبة خلال السنة من قبل إحدى الشركات التابعة من مشروع عهد به إلى طرف آخر بموجب عقد من الباطن.

-4 خسائر انخفاض القيمة

2011 دينار كويتي	2012 دينار كويتي	
(2,706,175)	(5,279,310)	انخفاض قيمة المبانيين (ايصال 14)
-	(498,931)	انخفاض قيمة الاستثمارات في شركات زميلة (ايصال 11)
-	(3,981)	انخفاض قيمة موجودات مالية متاحة للبيع
(2,706,175)	(5,782,222)	

-5 (خسائر) أرباح تحويلات العملة الأجنبية

إن خسارة تحويل العملات الأجنبية نتيجة بصورة رئيسية عن تأثير الإنخفاض الجوهري للعملة الرئيسية للشركة التابعة خلال السنة الحالية.

6 خسارة السهم الأساسية والمخففة

تحسب خسارة السهم الأساسية والمخففة بتقسيم خسارة الفترة الخاصة بمساهمي الشركة على المتوسط الموزون لعدد الأسهم القائمة خلال السنة، كما يلي:

<i>2011</i> بيانار كويتي	<i>2012</i> بيانار كويتي	
(5,113,572)	(9,961,286)	خسارة السنة الخاصة بحملة اسهم الشركة
750,000,000	750,000,000	المتوسط الموزون لعدد الاسهم القائمة خلال السنة
(6.8) فلس	(13.3) فلس	خسارة السهم الأساسية والمخففة

-7 الشركات التابعة**(1) أسهم إضافية مشتراء في شركة تابعة**

في 9 سبتمبر 2012، قامت المجموعة بحيازة 12.5% من شركة نوريك انرجي ش.م.ح ("نوريك") لتزييد حصتها في الاسهم بنسبة 87.5%. وتم سداد المقابل المادي بمبلغ 29,453 بيانار كويتي الى حصة الاسهم غير المسيطرة. سجل القيمة الدفترية لصافي الموجودات بشركة نوريك في تاريخ الحيازة عجز بمبلغ 1,625,439 بيانار كويتي، وسجلت القيمة الدفترية للحصة الإضافية المشتراء عجز بمبلغ 203,180 بيانار كويتي. بلغ الفرق بين المقابل المدفوع القيمة الدفترية للحصة المشتراء 232,633 بيانار كويتي وترج في احتياطي اخر ضمن حقوق الملكية.

(2) وقف العمليات الموقوفة (العملية الموقوفة) (تتمة)

التزمت إدارة الشركة كما في 31 ديسمبر 2011 بخطة لبيع حصة هيليج لخدمات البترول والاستثمار المحدودة (هيليج). ونتيجة لذلك، تم تصنيف هيليج كمجموعة استبعاد محتفظ بها للبيع وتم الإفصاح عنها كعملية موقوفة وفقاً للمعيار الدولي للتقارير المالية 5: الموجودات غير المتداولة المحتفظ بها للبيع والعمليات الموقوفة لسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2011.

خلال السنة الحالية، تم الغاء الاتفاق المقترن لبيع هيلنج بين الشركة والمشتري المحتمل نتيجة لانخفاض الجوهرى في العملة الرئيسية لشركة هيلنج. وبالتالي، أعيد نمح هيلنج كشركة تابعة لسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2012، وأعيد عرض المبالغ المقارنة في بيان الدخل المجمع ليعكس نمح هيلنج الى البيانات المجمعة.

-7 الشركات التابعة (تنمية)

(2) وقف العمليات الموقوفة (العملية الموقوفة) (تتمة)

فيما يلي نتائج شركة هيجانج للسنة المنتهية في 31 ديسمبر:

بيانات كويتية 2011	بيانات كويتية 2012	
9,116,824	3,750,891	أيرادات
(13,911,428)	(6,363,177)	تكلفة الأيرادات
<hr/>	<hr/>	اجمالي الخسارة
(4,794,604)	(2,612,286)	أيرادات أخرى
447,814	233,694	أيرادات إيجارات من عقارات استثمارية
516,182	415,804	ارباح القيمة العائلة للعقارات الاستثمارية
2,861,544	2,926,068	تكلفة الموظفين
(1,251,092)	(803,414)	مصاريف عمومية وإدارية
(1,012,335)	(668,094)	أيرادات من توزيعات ارباح الأسهم
5,650	13,192	خسائر انخفاض القيمة
(2,648,337)	(5,631,411)	(خسارة) ربح تحويل عملات أجنبية
<hr/>	<hr/>	خسائر التشغيل
(5,412,117)	(11,928,814)	تكاليف التمويل
(389,775)	(142,046)	حصة في نتائج شركات زميلة
<hr/>	<hr/>	الخسارة قبل الضرائب
284,646	203,708	الضرائب
<hr/>	<hr/>	خسارة السنة
(5,517,246)	(11,867,152)	
<hr/>	<hr/>	
(57,121)	(31,752)	
<hr/>	<hr/>	
(5,574,367)	(11,898,904)	

-7 الشركتات التابعة (تتممه)

(2) وقف العمليات الموقوفة (العملية الموقوفة) (تتممه)

إن الفئات الرئيسية للموجودات والمطلوبات لشركة هجليج مصنفة كمحفظة بها لغرض البيع كما في 31 ديسمبر 2011 هي كما يلي:

2011

بيانار كويتي

الموجودات
عقارات ومعدات (ايضاح 8)
عقارات استثماري (ايضاح 10)
استثمار في شركة زميلة (ايضاح 11)
موجودات مالية متاحة للبيع
بضاعة
مدينون وموجودات أخرى
النقد والأرصدة لدى البنوك (ايضاح 15)
موجودات مصنفة كمحفظة بها لغرض البيع
المطلوبات
مكافأة نهاية الخدمة للموظفين
مطلوبات مقابل موجودات خاضعة لعقود التأجير التمويلي
دائنون ومطلوبات أخرى
الجزء المتداول من المطلوبات مقابل موجودات خاضعة لعقود التأجير التمويلي
دائنون مرابحة
مطلوبات متعلقة مباشرة بالموجودات المصنفة كمحفظة بها لغرض البيع
البيع
صافي الموجودات المتعلقة مباشرة بمجموعة الاستبعاد
احتياطيات من مجموعة الاستبعاد مصنفة كمحفظة بها لغرض البيع:
التغيرات المتراكمة في القيمة العاملة
احتياطي تحويل عملات أجنبية

- 8 -
عقار ومعدات

المجموع بيانار كويتي	أعمال قيمة التنفيذ بيانار كويتي	سيارات ومعدات بيانار كويتي	أثاث وتركيبات ومعدات بيانار كويتي	مستاجر بيانار كويتي	عقارات بيانار كويتي
الكلفة:					
في 1 يناير 2012	1,230,000				
الإضافات	34,752				
المستبعدات	(3,274)				
وقف عمليات مؤقتة (إيجار 7)	1,555,209				
إعادة التصنيف	-				
تعديل تحويل عمارات أجنبيه	(615,253)				
في 31 ديسمبر 2012	1,230,000				

الاستهلاك:					
في 1 يناير 2012	25,462	72,201	4,087	-	
المحمل للسنة	1,555,584	53,766	94,930	-	
انخفاض القيمة	1,241,887	-	-	-	
المستبعدات	(560,493)	(75)	(3,210)	-	
المحمولات	-	-	-	-	
وقف عمليات مؤقتة (إيجار 7)	9,908,828	4,638	278,623	-	
تعديل تحويل عمارات أجنبيه	(5,920,105)	(9,006)	(88,816)	-	
في 31 ديسمبر 2012	6,069,009	121,524	285,614	-	
صافي القيمة الدفترية:					
في 31 ديسمبر 2012	4,113,879	170,383	834,844	1,230,000	
6,415,904	66,798				

الأرض المستأجرة المشار إليها أعلاه تقع في دولة الكويت وتبلغ قيمتها السوقية 1,475,000 دينار كويتي كما في 31 ديسمبر 2012 (2011) بـ 1,625,000 دينار كويتي. وبصرف النظر عن شروط عقد الإيجار، ترى الإدارة، استناداً إلى خبرتها في دولة الكويت، أنه من الممكن تجديد عقد الإيجار بشكل غير محدد المدة بنفس الأسعار الأساسية لغير محمد العبد الله بنخس الأراضي وبدون إقساط مستحقة لتجديده الإيجار. وبالتالي، يتم المحاسبة عنها، وفقاً للمعتاد في دولة الكويت، كأراضٍ ملک حر.

8 - عقار ومعدات (تتمه)

المجموع بنير كويتي	أعمال قيمة التنفيذ بنير كويتي	أثاث وتكيبات ومعدات مكتبيه بنير كويتي	سيارات ومعدات بنير كويتي	عمرات مسطحه جرمه بنير كويتي	النكلفة: في 1 يناير 2011
22,853,277	118,397	19,578,122	221,916	1,704,842	1,230,000
1,864,486	6,352	1,653,389	58,945	145,800	-
171,178	-	167,129	805	3,244	-
(1,324,524)	-	(1,324,524)	-	-	-
(16,044,212)	(109,095)	(14,271,917)	(107,991)	(1,555,209)	(7)
(4,199,873)	(4,200)	(4,032,305)	(3,715)	(149,653)	-
<u>3,320,332</u>	<u>1,454</u>	<u>1,769,894</u>	<u>169,960</u>	<u>149,024</u>	<u>1,230,000</u>
7,035,881	-	6,763,335	38,710	233,836	2011 في 1 يناير
2,857,923	-	2,711,500	39,655	106,768	للسنة
3,855,859	-	(1,148,701)	-	-	المحمل
(1,148,701)	-	-	-	-	انخاض القيمة
-	-	-	-	-	المستبعدات
(9,908,828)	-	(9,625,567)	(4,638)	(278,623)	المحمولات
(2,590,384)	-	(2,530,964)	(1,526)	(57,894)	عمليات موقوفة (إيجار تعديل تحويل عملاً أجنبياً (7)
<u>101,750</u>	<u>-</u>	<u>25,462</u>	<u>72,201</u>	<u>4,087</u>	<u>-</u>
<u>3,218,582</u>	<u>1,454</u>	<u>1,744,432</u>	<u>97,759</u>	<u>144,937</u>	<u>1,230,000</u>
صافي القيمة الدفترية: في 31 ديسمبر 2011					

عقار ومعدات (تتمة) -8

يتم توزيع الاستهلاك المحمّل للسنة كما يلي:

2011 بيانار كويتي	2012 بيانار كويتي	
2,657,848	1,540,504	تكلفة الإيرادات
200,075	163,776	مصروفات عمومية وإدارية
<u>2,857,923</u>	<u>1,704,280</u>	

موجودات غير ملموسة -9

المجموع بيانار كويتي	موجودات أخرى غير ملموسة بيانار كويتي	الشهرة بيانار كويتي	
1,921,699	1,555,181	366,518	التكلفة: في 1 يناير 2012
35,025	35,025	-	إضافات
3,863	-	3,863	تعديل تحويل عملات أجنبية
<u>1,960,587</u>	<u>1,590,206</u>	<u>370,381</u>	في 31 ديسمبر 2012
(979,115)	(979,115)	-	الإطفاء وانخفاض القيمة: في 1 يناير 2012
(133,090)	(133,090)	-	المحمّل للسنة
<u>(1,112,205)</u>	<u>(1,112,205)</u>	<u>-</u>	في 31 ديسمبر 2012
<u>848,382</u>	<u>478,001</u>	<u>370,381</u>	صافي القيمة الدفترية: في 31 ديسمبر 2012

المجموع بيانار كويتي	موجودات أخرى غير ملموسة بيانار كويتي	الشهرة بيانار كويتي	
1,555,181	1,555,181	-	التكلفة: في 1 يناير 2011
366,135	-	366,135	الناتج من حيازة شركات تابعة
383	-	383	تعديل تحويل عملات أجنبية
<u>1,921,699</u>	<u>1,555,181</u>	<u>366,518</u>	في 31 ديسمبر 2011
(881,318)	(881,318)	-	الإطفاء: في 1 يناير 2011
(97,797)	(97,797)	-	المحمّل للسنة
<u>(979,115)</u>	<u>(979,115)</u>	<u>-</u>	في 31 ديسمبر 2011
<u>942,584</u>	<u>576,066</u>	<u>366,518</u>	صافي القيمة الدفترية: في 31 ديسمبر 2011

-9 موجودات غير ملموسة (تتمه)

تشتمل الموجودات غير الملموسة الأخرى على ترخيص لتسويق عملية من قبل شركة زميلة في منطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا وبعض المناطق في آسيا وهي ذات عمر إنتاجي محدود حتى 2017.

اختبار انخفاض قيمة الشهرة
الافتراضات الهامة المستخدمة في احتساب القيمة أثناء الاستخدام
 إن احتساب القيمة أثناء الاستخدام لوحدة إنتاج النقد ذات حساسية كبيرة لافتراضات التالية:

- مجمل الهاشم؛
- معدلات الخصم؛ و
- معدلات النمو لاستنتاج التدفقات النقية التي تتجاوز الفترة المتوقعة

الحساسية للتغيرات في الافتراضات
 بالنسبة لتحديد القيمة أثناء الاستخدام لوحدة إنتاج النقد، ترى الإدارة أنه ليس هناك تغيير محتمل في الافتراضات المذكورة أعلاه يمكن أن يتسبب بتجاوز القيمة الدفترية للوحدة تردد المبلغ الممكن استرداده بصورة جوهرية.

-10 عقارات استثمارية

2011 دينار كويتي	2012 دينار كويتي	
5,647,680	-	الرصيد الأفتتاحي
-	7,751,803	وقف العمليات الموقوفة (إيضاح 7)
2,861,544	2,926,068	ربح القيمة العادلة للعقارات الاستثمارية
(757,421)	(3,000,904)	تعديل تحويل عملات أجنبية
(7,751,803)	-	العمليات الموقوفة (إيضاح 7)
-	7,676,967	

تدرج العقارات الاستثمارية بالقيمة العادلة التي يتم تحديدها استناداً إلى الأقل من تقييمين تم اجراءهما في 31 ديسمبر 2012 من قبل مقيمين معتمدين مستقلين متخصصين في تقييم هذا النوع من العقارات الاستثمارية.

-11 استثمار في شركات زميلة

2011 دينار كويتي	2012 دينار كويتي	
4,710,907	3,373,556	الرصيد الأفتتاحي
(1,400,008)	1,400,008	وقف عمليات موقوفة (العمليات الموقوفة) (إيضاح 7)
111,240	-	الناتج من حيازة شركات تابعة
36,655	126,270	إضافات
55,480	(124,389)	حصة في الناتج
-	(498,931)	انخفاض القيمة (إيضاح 4)
-	(44,940)	توزيعات أرباح مستلمة
(140,718)	(571,471)	تعديل تحويل عملات أجنبية
3,373,556	3,660,103	الرصيد الختامي

11 - استثمار في شركات زميلة (تتمة)

فيما يلي ملخص المعلومات المالية للشركات الزميلة:

2011 دينار كويتي	2012 دينار كويتي	
3,498,197	5,071,451	حصة في بيان المركز المالي للشركات الزميلة:
(124,641)	(1,411,348)	مجموع الموجودات
3,373,556	3,660,103	مجموع المطلوبات
		صافي الموجودات
246,954	126,962	حصة في إيرادات ونتائج شركات زميلة:
55,480	(124,389)	الإيرادات
		نتائج السنة

	القيمة الدفترية 2011	القيمة الدفترية 2012	الفعالية نوفمبر 2011	الفعالية يناير 2012	البلد التأسيس	الأنشطة الرئيسية	اسم الشركة	تقديرية	
								الفائدة	الفائدة
1,888,632	1,608,519	25.01%	24.78%	الولايات المتحدة الأمريكية	النفط والغاز	شركة سينفيولر وخدمات تقنية	انترناشيونال	شركة سينفيولر وخدمات تقنية	انترناشيونال
-	561,568	50%	50%	السودان	النفط والغاز	شركة الدینبر بتروليوم انترناشيونال المحدودة	شركة مجموعه	شركة الدینبر بتروليوم انترناشيونال المحدودة	شركة مجموعه
-	83,824	50%	50%	السودان	النفط والغاز	التنقيب عن المصادر للتنمية *	المصادر للتنمية *	التنقيب عن المصادر للتنمية *	المصادر للتنمية *
1,373,324	1,406,192	36.36%	36.36%	موريشيوس	النفط والغاز	شركة كيتارا أوفيل ليمند *	ليمند *	شركة كيتارا أوفيل ليمند *	ليمند *
111,600	-	25%	25%	جزر الكايمان	استثمارية	أيست بريديج عارف القابضة	أيست بريديج عارف القابضة	أيست بريديج عارف القابضة	أيست بريديج عارف القابضة
3,373,556	3,660,103								

* تتعلق هذه الشركات الزميلة بالشركة التابعة هجليج والتي تم تصنيفها كعمليات موقوفة كما في 31 ديسمبر 2011، وتم تجميعها في 31 ديسمبر 2012. كانت القيمة الدفترية لشركة الدینبر بتروليوم انترناشيونال المحدودة بمبلغ 842,896 دينار كويتي، ولمجموعة المصادر للتنمية 557,112 دينار كويتي كما في 31 ديسمبر 2011.

لم تبدأ شركة إيست بريديج عارف القابضة عملياتها بعد كما في 31 ديسمبر 2011؛ وانخفضت قيمة الاستثمار في السنة الحالية بناءً على قرار الإدارة.

إن كافة الشركات الزميلة غير مسورة.

- 12 - موجودات مالية متاحة للبيع

2011 دينار كويتي	2012 دينار كويتي	
-	418,751	أسهم مسورة
35,115,600	<u>35,115,600</u>	أسهم غير مسورة
<u>35,115,600</u>	<u>35,534,351</u>	المجموع

ترجم الاستثمارات في أسهم غير مسورة بمبلغ 35,115,600 دينار كويتي (2011: 35,115,600 دينار كويتي) بالتكلفة نظراً لعدم القدرة على التنبؤ بطبيعة تدفقاتها النقية المستقبلية وعدم وجود طرق أخرى مناسبة للتوصل إلى قيمتها العائلة بصورة موثوقة منها. استناداً إلى المعلومات المتاحة حالياً ترى الإدارة أنه لا يوجد مؤشرات على الانخفاض في قيمة هذه الاستثمارات.

إن الموجودات المالية المتاحة للبيع بصفى قيمة دفترية بمبلغ 8,323,700 دينار كويتي (2011: 8,323,700 دينار كويتي) مرهونة كضمان مقابل دانئي المراقبة (إيضاح 19).

- 13 - موجودات مالية مدرجة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر

2011 دينار كويتي	2012 دينار كويتي	
-	5,048,469	موجودات مالية مدرجة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر
<u>—</u>	<u>—</u>	استثمارات في أسهم غير مسورة

يسجل الاستثمار في أسهم غير مسورة بصفى قيمة الأصل المحدد من جانب مدير الصندوق. الأرباح غير المحققة للموجودات المالية المسجلة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر بمبلغ 76,646 دينار كويتي.

طريقة تحديد والإفصاح عن القيم العادلة للآدوات المالية من خلال طرق التقديم موضحة في الإيضاح 23.

- 14 - مدينون وموجودات أخرى

2011 دينار كويتي	2012 دينار كويتي	
228,378	4,500,217	مدينون تجاريون
-	3,308,227	أرصدة مدينة محتجزة
162,362	660,274	سلف ومدفوعات مقدمة
422,692	1,600,622	مبلغ مستحق من أطراف ذات علاقة (إيضاح 20)
<u>297,196</u>	<u>1,510,846</u>	مدينون آخرون
<u>1,110,628</u>	<u>11,580,186</u>	

كما في 31 ديسمبر 2012 ، تعرضت الأرصدة التجارية المدينية بقيمة اسمية بمبلغ 5,285,585 دينار كويتي (2011: 86,708 دينار كويتي) للانخفاض في القيمة وتم احتساب مخصص لها بحد يبلغ 5,210,517 دينار كويتي (2011: 57,838 دينار كويتي).

14 - مديونون وموجودات أخرى (تنمية)

فيما يلي الحركة في مخصص انخفاض قيمة المدينين التجاريين:

بيانار كويتي

1,323,063	كما في 1 يناير 2011
1,246,621	المحمل للسنة
(2,511,846)	عمليات موقوفة
<hr/>	
57,838	في 31 ديسمبر 2011
2,511,846	وقف عمليات موقوفة
2,640,833	المحمل للسنة
<hr/>	
5,210,517	في 31 ديسمبر 2012

كما في 31 ديسمبر كان تقادم الأرصدة التجارية المدينية غير منخفضة القيمة كما يلي:
متاخرة ولكن غير منخفضة القيمة

الإجمالي بيانار كويتي	أقل من أكثر من 90 يوم بيانار كويتي	90 - 30 يوم بيانار كويتي	30 يوم بيانار كويتي	غير متاخرة أو منخفضة القيمة بيانار كويتي	2012	
					2011	2011
4,425,149	1,040,675	710,893	1,056,482	1,617,099		
199,508	40,707	34,773	23,510	100,518		

من المتوقع، استناداً إلى الخبرات السابقة، أن يتم استرداد كافة الندم التجارية المدينة غير منخفضة القيمة.

يرجع المحتجز بالصافي بعد انخفاض القيمة بمبلغ 526,005 بيانار كويتي كما في 31 ديسمبر 2012 (2011: لا شن).

تدرج المبالغ المستحقة من اطراف ذات علاقة بالصافي بعد انخفاض القيمة بمبلغ 1,234,765 بيانار كويتي كما في 31 ديسمبر 2012 (2011: لا شن).

تدرج الندم المدينية الأخرى بالصافي بعد انخفاض القيمة بمبلغ 877,707 بيانار كويتي كما في 31 ديسمبر 2012 (2011: 1,459,554).

15 - النقد والنقد المعادل

لاغراض بيان التدفقات النقدية المجمع، يتضمن النقد والنقد المعادل الأرصدة التالية في بيان المركز المالي المجمع:

	2011 بيانار كويتي	2012 بيانار كويتي	
5,868,763	6,663,031		أرصدة لدى البنوك ونقد
12,539,300	3,103,900		ودائع وكالة
<hr/>			
18,408,063	9,766,931		أرصدة لدى البنوك وودائع ونقد
429,139	-		يضاف: عمليات موقوفة (إيضاح 7)
(475,029)	(1,159,653)		ناقصاً: حسابات مكتشوفة لدى البنك
(374,331)	(201,073)		ناقصاً: أرصدة لدى البنك مقيدة
(7,554,300)	(3,103,900)		ناقصاً: ودائع وكالة ذات فترة استحقاق أصلية أكثر من ثلاثة أشهر
<hr/>			
10,433,542	5,302,305		النقد والنقد المعادل لأغراض بيان التدفقات المالية المجمع
<hr/>			

تمثل الأرصدة المقيدة لدى البنك ودائع الوكالة ذات فترة استحقاق أصلية تزيد عن 3 أشهر بمبلغ 1,800,000 بيانار كويتي (2011: 1,800,000 بيانار كويتي) والتي تمثل ودائع ذات هامش محظوظ بها كضمان مقابل نفس خطابات الضمان.

-16 رأس المال

يتكون رأس المال المصر به والمصدر والمدفوع بالكامل للشركة من 75,000,000 دينار كويتي (2011: 75,000,000 دينار كويتي) مكوناً من 750,000,000 سهماً بقيمة 100 فلس لكل سهم (2011: 750,000,000 سهماً بقيمة 100 فلس لكل سهم) مدفوعة نقداً.

-17 الاحتياطيات

علاوة إصدار أسهم
إن حساب علاوة إصدار أسهم غير متوفّر للتوزيع.

احتياطي قانوني
وفقاً لقانون الشركات التجارية والنظام الأساسي للشركة، لم يتم التحويل إلى الاحتياطي القانوني نظراً للخسائر المتکبدة خلال السنة.

إن توزيع هذا الاحتياطي محدود بالمبلغ المطلوب لتوزيع الأرباح بحيث لا تزيد عن 5% من رأس المال المدفوع في السنوات التي لا تسمح فيها الأرباح المحفظة بها بتأمين هذا الحد.

اعتمدت الجمعية العمومية السنوية للمساهمين المنعقدة بتاريخ 24 أبريل 2011 البيانات المالية المجمعة للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2010. اعتمد المساهمون تحويل مبلغ 11,428 دينار كويتي من الأرباح المحفظة بها إلى الاحتياطي القانوني نتيجة لوجود خطأ في احتساب الاحتياطي القانوني للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2010. وبالتالي، تم تحويل المبلغ من الأرباح المحفظة بها إلى الاحتياطي القانوني في 2011.

احتياطي اختياري
وفقاً للنظام الأساسي للشركة ، يتم تحويل 10% من ربح السنة الخاص بمساهمي الشركة قبل حصة مؤسسة الكويت للتقدم العلمي وضربيه دعم العمالة الوطنية والزكاة ومكافأة أعضاء مجلس الإدارة إلى حساب الاحتياطي الاختياري. يجوز وقف هذا التحويل السنوي إلى الاحتياطي الاختياري بموجب قرار من الجمعية العمومية السنوية للمساهمين بناءً على توصية من مجلس الإدارة. إن الاحتياطي الاختياري قابل للتوزيع. لم يتم إجراء أي تحويل إلى الاحتياطي الاختياري لتکبد الشركة خسائر خلال هذه السنة.

-18 دائنون ومطلوبات أخرى

2011 دينار كويتي	2012 دينار كويتي	
406,650	6,439,136	دائنون تجاريون بموجب عقود إنشاء
16,050	2,491,982	دفعات مقدماً مستلمة من عملاء
23,116	36,417	مبلغ مستحق إلى أطراف ذات علاقة (ايضاح 20)
200,749	1,479,782	مخصصات
-	1,244,316	توزيعات أرباح مستحقة
94,344	282,391	دائنون آخرون
<hr/> 740,909	<hr/> 11,974,024	

تتعلق توزيعات الأرباح المستحقة بتوزيعات الأرباح النقدية المعتمدة من أحد الشركات التابعة في 19 سبتمبر 2005 للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2004.

-19 دائنون مراقبة

يمثل دائنون المراقبة المبلغ المستحق على أساس الدفع المؤجل للموجودات المشتراء.

2011 دينار كويتي	2012 دينار كويتي	
16,000	40,554	مراقبة غير مضمونة
<u>2,597,252</u>	<u>2,588,749</u>	مراقبة مضمونة
<u><u>2,613,252</u></u>	<u><u>2,629,303</u></u>	

يمثل دائنون المراقبة المضمونة تسهيلات بـ 2,588,749 دينار كويتي (2011: 2,597,252 دينار كويتي) تم الحصول عليها من طرف ذي علاقة (إيضاح 20) وهي مضمونة لقاء موجودات مالية متاحة للبيع بمبلغ 8,323,700 دينار كويتي (2011: 8,323,700 دينار كويتي). (إيضاح 12).

-20 معاملات مع أطراف ذات صلة

تمثل هذه المعاملات تلك التي تمت مع المساهمين الرئيسيين والشركات الزميلة وأعضاء مجلس الإدارة وموظفي الإدارة العليا للمجموعة وشركات يسيطر عليها أو يمارسون عليها سيطرة مشتركة أو تأثيراً ملحوظاً. يتم الموافقة على سياسات تسعير وشروط تلك المعاملات من قبل إدارة الشركة. إن المعاملات مع أطراف ذات صلة تتكون مما يلي:

2011 دينار كويتي	2012 دينار كويتي	أطراف أخرى	الشركة	
4,972,633	2,430,417	-	الأم / الكبرى	بيان المركز المالي المجمع
422,692	1,600,622	1,600,622	دينار كويتي	أرصدة لدى البنوك وودائع
1,955,495	-	-	-	مدینون وموجودات أخرى (إيضاح 14)
-	1,180,780	1,180,780	-	موجودات مصنفة كمحفظة بها لغرض البيع
2,597,252	2,588,749	-	2,588,749	دائنون مراقبة مضمونة مقابل: - موجودات مالية (إيضاح 19)
-	554,166	554,166	-	مطلوبات مقابل موجودات خاصة
23,116	36,417	36,417	-	لتأجير تمويلي
1,100,672	-	-	-	دائنون ومطلوبات أخرى (إيضاح 18)
				مطلوبات متعلقة مباشرة بموجودات
				مصنفة كمحفظة بها لغرض البيع

* الموجودات الأخرى هي المبالغ المسجلة بالدولار الأمريكي المدفوعة مقدماً من شركة تابعة إلى شركة زميلة لتمويل مطالبات الشركة المستثمر فيها لرأس المال في الشركة الزميلة. هذه المدفوعات المقدمة سوف تتحول في النهاية إلى استثمار في الشركة الزميلة بعد استكمال الإجراءات القانونية الالزامية، وبالتالي فقد تم تضمينها في موجودات غير متداولة، كما تم تسجيل فروق الصرف الناشئة من تحويل هذا الرصيد في احتياطي تحويل عملات أجنبية في الإيرادات الشاملة الأخرى.

إن المبالغ المدفوعة المستحقة من / إلى أطراف ذات صلة غير مكفولة بضمانتها ولا تحمل تكاليف تمويل وتحتاج التبض / السداد عند الطلب.

2011 دينار كويتي	2012 دينار كويتي	أطراف أخرى	الشركة	
29,512	72,042	21,698	الأم / الكبرى	بيان الدخل المجمع
770,321	259,292	117,384	دينار كويتي	إيرادات تمويل
500	-	-	-	تكاليف تمويل مراقبة
				أتعاب وساطة

-20 معاملات مع أطراف ذات صلة (تتمة)

مكافآت موظفي الإدارة العليا

إن المكافآت المدفوعة أو المستحقة المتعلقة "بموظفي الإدارة العليا" (تضم أعضاء مجلس الإدارة فيما يتعلق بخدمتهم باللجنة والمديرين التنفيذيين ومدراء آخرين) هي كما يلي:

<i>2011</i>	<i>2012</i>	
دينار كويتي	دينار كويتي	
632,720	815,798	مزايا قصيرة الأجل للموظفين - بما فيها رواتب ومكافآت
57,289	43,696	مكافآت نهاية الخدمة
690,009	859,494	

-21 معلومات القطاعات

لأغراض الإدارية، تنتظم المجموعة في قطاعي تشغيل استناداً إلى وحدات العمل على النحو التالي:

- الطاقة والخدمات ذات الصلة: الاستكشاف والتنقيب والتطوير وإنتاج النفط والغاز ومصادر الطاقة البديلة والمتعددة وإصدار التراخيص والأنشطة الأخرى المتعلقة بقطاع الطاقة.
- أخرى: الاستثمارات والأنشطة الأخرى ذات الصلة

ترافق الادارة التنفيذية نتائج التشغيل لوحدات الاعمال على نحو منفصل لأغراض اتخاذ اقرارات بشأن تخصيص الموارد وتقييم الاداء. يتم تقييم اداء القطاعات بناءاً على ربح او خسارة السنة، ويقاس باستهمار مع اجمالي الربح او الخسارة في بيان المدخل المجمع.

تتحدد اسعار التحويل بين قطاعات الاعمال على أساس المعاملات التجريبية البحتة بأسلوب مماثل للمعاملات مع اطراف أخرى.

<i>المجموع</i> دينار كويتي	<i>آخرى</i> دينار كويتي	<i>الطاقة</i> دينار كويتي	<i>2012</i>
8,938,373	784,391	8,153,982	الإيرادات
(14,291,272)	3,354,656	(17,645,928)	النتائج
1,837,370	84,034	1,753,336	الاستهلاك والإطفاء
7,692,345	14,783	7,677,562	خسارة انخفاض القيمة
			الموجودات والمطلوبات
78,972,798	10,642,666	68,330,132	موجودات القطاع
3,887,319	-	3,887,319	استثمار في شركات زميلة
82,860,117	10,642,666	72,217,451	مجموع الموجودات
16,703,631	2,164,300	14,539,331	مجموع المطلوبات

تتضمن موجودات القطاع ضمن قطاع الطاقة شهرة بمبلغ 15,340 دينار كويتي ومبلغ 355,042 دينار كويتي على التوالي (2011: 15,180 دينار كويتي و 351,338 دينار كويتي) (إيضاح 9).

-21 معلومات القطاعات (نهاية)

الطاقة والخدمات ذات الصلة			2011
المجموع	آخر دينار كويتي	الصلة دينار كويتي	
10,908,135	481,409	10,426,726	الإيرادات
(7,315,025)	3,252,507	(10,567,532)	النتائج
2,955,720	46,219	2,909,501	الاستهلاك والإطفاء
6,784,184	57,838	6,726,346	خسارة انخفاض القيمة
الموجودات والمطلوبات			
58,014,589	2,398,358	55,616,231	موجودات القطاع
4,338,435	-	4,338,435	استثمار في شركات زميلة
30,432,326	7,751,803	22,680,523	موجودات مصنفة كمحفظة بها لغرض البيع
92,785,350	10,150,161	82,635,189	مجموع الموجودات
4,095,101	559,346	3,535,755	مطلوبات القطاع
14,426,424	1,077,652	13,348,772	مطلوبات متعلقة مباشرة بموجودات مصنفة كمحفظة بها لغرض البيع
18,521,525	1,636,998	16,884,527	مجموع المطلوبات

تكتسب المجموعة إيرادات ولديها موجودات بصفة أساسية في اثنين من الأسواق الجغرافية؛ أ) الكويت و ب) الشرق الأوسط وشمال إفريقيا. يبين الجدول التالي توزيع إيرادات القطاع للمجموعة والموجودات غير المتداولة حسب القطاع الجغرافي:

خارج الشرق الأوسط وشمال إفريقيا			2012
المجموع	دinar كويتي	دinar كويتي	
8,938,373	-	6,591,279	إيرادات القطاع
14,941,253	478,000	12,747,679	موجودات غير متداولة
الشرق الأوسط وشمال إفريقيا			2011
المجموع	آخر دينار كويتي	دinar كويتي	
10,908,135	-	9,598,233	إيرادات القطاع
4,161,166	576,066	2,273,269	موجودات غير متداولة

ت تكون الموجودات غير المتداولة لهذا الغرض من العقار والمعدات والعقارات الاستثمارية والموجودات غير الملموسة.

-22 التزامات رأس المال ومطلوبات طارئة

<i>2011</i> دينار كويتي	<i>2012</i> دينار كويتي	
-	312,701	موجودات مالية مدرجة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر
6,696,000	6,759,000	موجودات مالية متاحة للبيع
-	1,164,568	مطالبات نقدية في شركة زميلة

في تاريخ التقارير المالية، كان على المجموعة مطلوبات طارئة فيما يتعلق بخطابات اعتماد وخطابات ضمان بمبلغ 2,266,938 دينار كويتي (2011: 720,379 دينار كويتي) ولا يتوقع أن ينتج عنها مطلوبات مالية. إن خطابات الاعتماد وخطابات الضمان هذه مكفولة بضمان لقاء أرصدة لدى البنوك وودائع (إيضاح 15).

-23 القيمة العادلة للأدوات المالية

ت تكون الأدوات المالية من الموجودات والمطلوبات المالية.

إن القيمة العادلة لكافة الأدوات المالية لا تختلف بصورة جوهرية عن قيمتها الدفترية، باستثناء بعض الموجودات المالية المتاحة للبيع المدرجة بالتكلفة (إيضاح 12). بالنسبة للموجودات والمطلوبات المالية التي تمثل سبولة أو لها فترات استحقاق قصيرة الأجل (أقل من ثلاثة أشهر)، فإنه من المفترض أن تكون قيمتها الدفترية تعامل القيمة العادلة تقريباً. ينطبق هذا الافتراض أيضاً على الودائع المطلوبة وحسابات التوفير بدون مدة استحقاق معينة والأدوات المالية ذات المعدلات المتغيرة.

تستخدم المجموعة الجدول الهرمي التالي لتحديد والإفصاح عن القيمة العادلة للأدوات المالية حسب أسلوب التقديم:

المستوى 1: أسعار (غير معلنة) في السوق النشط للموجودات والمطلوبات المشابهة

المستوى 2: أساليب أخرى يكون لجميع مدخلاتها تأثير كبير على القيمة العادلة المسجلة، إما بصورة مباشرة أو غير مباشرة؛ و

المستوى 3: الأساليب الأخرى التي تستلزم مدخلات لها تأثير كبير على القيمة العادلة المسجلة لا تستند إلى البيانات المعروضة في السوق.

يوضح الجدول التالي تحليل الأدوات المالية المسجلة بالقيمة العادلة حسب مستويات الجدول الهرمي للقيمة العادلة.

القيمة العادلة	المستوى 1	المستوى 2	المستوى 3
دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	-

31 ديسمبر 2012

موجودات مالية مدرجة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر :

5,048,469	5,048,469	-	استثمار في صندوق غير مسخر
418,751	-	418,751	موجودات مالية متاحة للبيع
5,467,220	5,048,469	418,751	أوراق مالية مسورة

خلال السنة المنتهية في 31 ديسمبر 2012 و 31 ديسمبر 2011، لم يكن هناك أي تحويلات بين المستوى 1 والمستوى 2 من قياسات الجدول الهرمي لقياس القيمة العادلة.

-24 إدارة المخاطر

تمثل المخاطر جزءاً رئيسياً في أنشطة المجموعة لكن هذه المخاطر ثدار بطريقة التحديد والقياس والمراقبة المستمرة وفقاً لقيود المخاطر والأدوات الرقابية الأخرى. إن هذه الطريقة في إدارة المخاطر ذات أهمية كبيرة لاستمرار المجموعة في تحقيق الأرباح ويتحمل كل فرد بالمجموعة مسؤولية التعرض للمخاطر فيما يتعلق بالمسؤوليات المنوطة به داخل المجموعة.

إن إدارة مخاطر المجموعة هي مسؤولية إدارة الاستثمار ولجنة التدقيق ويتكرز عملها على تأمين الاحتياجات التالية قصيرة ومتوسطة الأجل للمجموعة والتقليل من تأثير المؤشرات السلبية المحتملة على الأداء المالي للمجموعة وذلك عن طريق إعداد تقارير المخاطر الداخلية. إن أعضاء مجلس إدارة الشركة الأم هم المسؤولين بشكل عام عن إدارة المخاطر وتقييم الإستراتيجيات ومبادئ المخاطر.

تتعرض المجموعة لمخاطر الائتمان ومخاطر السيولة ومخاطر السوق ومخاطر الدفع المقديم ومخاطر التشغيل. وتنقسم مخاطر السوق إلى مخاطر معدلات الربح ومخاطر العملات الأجنبية ومخاطر أسعار الأسهم. لا تشتمل عملية مراقبة المخاطر المستقلة مخاطر الأعمال مثل التغيرات في البيئة والتكنولوجيا والصناعة. يتم مراقبة هذه التغيرات من خلال عملية التخطيط الإستراتيجي الخاصة بالمجموعة.

24.1 مخاطر الائتمان

إن مخاطر الائتمان هي مخاطر أن يعجز أحد أطراف أداة مالية عن الوفاء بالتزامه مما يؤدي إلى تكبّد طرف آخر خسارة مالية. يتم مراقبة السياسة الائتمانية بالمجموعة والتعرض لمخاطر الائتمان على أساس مستمر. تسعى المجموعة لتجنب التركيز غير الضروري للمخاطر لدى الأفراد والمجموعات من العملاء في موقع أو أعمال محددة من خلال تنوع أنشطتها الإقراض.

فيما يتعلق بالمخاطر الائتمانية الناتجة عن الموجودات الأخرى للمجموعة والتي تتكون من الأرصدة لدى البنوك والموجودات الأخرى، فإن انكشاف المجموعة لمخاطر الائتمان ينبع عن عجز الطرف المقابل وبحيث تعامل أقصى درجة التعرض لمخاطر الائتمان القيمة الدفترية لهذه الأدوات. عند تسجيل الأدوات المالية بالقيمة العادلة، فإن ذلك يمثل الحد الأقصى الحالي للانكشاف لمخاطر الائتمان وليس الحد الأقصى للانكشاف لمخاطر الائتمان التي يمكن أن تنتج في المستقبل نتيجة التغيرات في القيمة.

/جمالي الحد الأقصى للتعرض لمخاطر الائتمان

إن تعرض المجموعة لمخاطر الائتمان ينبع من عجز الطرف المقابل وبحيث تعامل أقصى درجة التعرض لمخاطر الائتمان القيمة الدفترية لهذه الأدوات المالية. تتعرض المجموعة لمخاطر الائتمان على الأرصدة لدى البنوك والمدينيين.

تسعى المجموعة للحد من مخاطر الائتمان فيما يتعلق بالأرصدة لدى البنوك من خلال التعامل فقط مع البنوك جيدة السمعة وفيما يتعلق بالعملاء يوضع حدود ائتمانية للعملاء الأفراد ومراقبة أرصدة المدينين القائمة على أساس مستمر. إن أكبر خمسة عملاء يمثلون 62٪ (31 ديسمبر 2011: 66٪) (الحكومة/ الشركات التي تخضع للحكومة: 12٪ (31 ديسمبر 2011: لا شئ) من الأرصدة التجارية المبنية القائمة.

يبين الجدول التالي إجمالي الحد الأقصى للتعرض لمخاطر الائتمان على الموجودات المالية:

2011 ليغار كويتي	2012 ليغار كويتي	الأرصدة لدى البنوك والودائع المدينون وموجودات أخرى
18,407,530	9,761,539	
948,266	10,919,913	
<hr/> <u>19,355,796</u>	<hr/> <u>20,681,452</u>	مجمل الحد الأقصى للتعرض للمخاطر

-24 إدارة المخاطر (تنمية)

24.1 مخاطر الائتمان (تنمية)

إن التعرض للمخاطر المبين أعلاه يستند إلى صافي القيمة الدفترية كما هي مدرجة في بيان المركز المالى المجمع.

تركيزات مخاطر الحد الأقصى للتعرض /مخاطر الائتمان تنشأ التركزات عندما يشترك عدد من الأطراف المقابلة في أنشطة متشابهة، أو في أنشطة في نفس المنطقة الجغرافية، أو عندما يكون لهم سمات اقتصادية متماثلة مما قد يجعل عندهم الاستعداد لمواجهة التزامات تعاقبية تتاثر بشكل مماثل بالتغييرات في الظروف الاقتصادية أو السياسية أو غيرها. تشير التركزات إلى الحساسية النسبية لآداء المجموعة نحو التطورات التي تؤثر على قطاع أعمال ذاته أو على منطقة جغرافية معينة.

يمكن تحليل تعرض المجموعة لمخاطر الائتمان حسب القطاعات الجغرافية وقطاعات الأعمال كما يلي:

2011 دينار كويتي	2012 دينار كويتي	القطاع الجغرافي:
17,090,092	8,190,455	الكويت
1,876,891	11,783,688	الشرق الأوسط وشمال أفريقيا
388,813	707,309	خارج الشرق الأوسط وشمال أفريقيا
<u>19,355,796</u>	<u>20,681,452</u>	

2011 دينار كويتي	2012 دينار كويتي	قطاع الأعمال:
18,407,530	9,761,539	بنوك ومؤسسات مالية
100,518	9,018,399	إنشاءات وعقارات
847,748	1,901,514	أخرى
<u>19,355,796</u>	<u>20,681,452</u>	

الضمانات والتعزيزات الائتمانية الأخرى
ليس من سياسة المجموعة الحصول على ضمانات على المدينين التجاريين.

24.2 مخاطر السيولة

إن مخاطر السيولة هي المخاطر التي تكمن في عدم قدرة المجموعة على الوفاء بالتزاماتها عند استحقاقها. يمكن أن تنتج مخاطر السيولة عن التقلبات في السوق أو تدني درجة الائتمان مما قد يتسبب في نضوب بعض مصادر التمويل على الفور. وللحماية من هذه المخاطر، قامت إدارة الشركة الأم بتنوع مصادر التمويل وإدارة الأصول معأخذ السيولة في الاعتبار، والاحتفاظ برصيد جيد للنقد والنقد المعادل والأوراق المالية القابلة للتداول.

-24 إدارة المخاطر (تتمة)

24.2 مخاطر السيولة (تتمة)

يلخص الجدول التالي تحليل المطلوبات المالية للمجموعة استناداً إلى التزامات السداد التعاقدية غير المخصومة. تعكس قائمة استحقاق المطلوبات المالية التدفقات النق比ة المتوقعة والتي تتضمن دفعات الارباح المستقبلية على مدى عمر هذه المطلوبات المالية.

المجموع بيانار كويتي	أكثر من سنة واحدة بيانار كويتي	أقل من سنة واحدة بيانار كويتي	عند الطلب بيانار كويتي	2012
2,653,123	-	2,637,123	16,000	دائنون مرابحة
1,159,653	-	1,159,653	-	حسابات مكتشوفة لدى البنوك
<u>700,693</u>	<u>327,945</u>	<u>372,748</u>	<u>-</u>	مطلوبات مقابل موجودات تخضع لتأجير تمويلي
<u>11,974,024</u>	<u>-</u>	<u>10,457,824</u>	<u>1,516,200</u>	<u>دائنون ومطلوبات أخرى</u>
<u>16,487,493</u>	<u>327,945</u>	<u>14,627,348</u>	<u>1,532,200</u>	
<u>8,236,269</u>	<u>6,759,000</u>	<u>1,477,269</u>	<u>-</u>	<u>التزامات رأس المال</u>
المجموع بيانار كويتي	أكثر من سنة واحدة بيانار كويتي	أقل من سنة واحدة بيانار كويتي	عند الطلب بيانار كويتي	31 ديسمبر 2011
2,666,411	-	2,650,411	16,000	دائنون مرابحة
475,029	-	475,029	-	حسابات مكتشوفة لدى البنوك
<u>7,117</u>	<u>3,191</u>	<u>3,926</u>	<u>-</u>	مطلوبات مقابل موجودات تخضع لتأجير تمويلي
<u>740,909</u>	<u>-</u>	<u>639,566</u>	<u>101,343</u>	<u>دائنون ومطلوبات أخرى</u>
<u>3,889,466</u>	<u>3,191</u>	<u>3,768,932</u>	<u>117,343</u>	
<u>6,696,000</u>	<u>6,696,000</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>التزامات رأس المال</u>

24.3 مخاطر السوق

إن مخاطر السوق هي مخاطر تقلب قيمة الموجودات نتيجة للتغيرات في أسعار السوق سواء نتجت هذه التغيرات عن عوامل تتعلق بالاستثمار أو الجهة المصدرة أو عوامل تؤثر على كافة الموجودات المالية المتاجر بها في السوق.

تدار مخاطر السوق على أساس توزيع الموجودات بصورة محددة مسبقاً على فئات متعددة للموجودات وتنوع الموجودات وفقاً للتوزيع الجغرافي والتركيز في قطاعات الأعمال والتقييم المستمر لظروف السوق واتجاهاته، وتقدير الإدارة للتغيرات طويلة وقصيرة الأجل في القيمة العاملة.

-24 إدارة المخاطر (تنمية)

24.3 مخاطر السوق (تنمية)

24.3.1 مخاطر معدلات الربح

تنتج مخاطر معدلات الربح من احتمال التغير في معدلات ربح المؤسسات المالية التي تؤثر على ربحية المجموعة في المستقبل. تدار مخاطر معدلات الربح من قبل إدارة الخزينة في الشركة. لا تتعرض المجموعة بشكل جوهري لمخاطر معدلات الربح نتيجة لعدم توافق إعادة تسعير الموجودات والمطلوبات وحيث أنها لا تملك موجودات ومطلوبات مالية إسلامية متغيرة بشكل كبير الأمر الذي لا يؤدي إلى تأثير هادي على نتائج المجموعة قبل الضرائب ومكافأة أعضاء مجلس الإدارة.

24.3.2 مخاطر العملات الأجنبية

إن مخاطر العملات الأجنبية هي مخاطر تقلب القيمة العادلة أو التدفقات النقية المستقبلية للأداة المالية نتيجة التغيرات في أسعار تحويل العملات الأجنبية.

تراقب الإدارة المراكز المفتوحة على أساس مستمر للتأكد من الاحتفاظ بهذه المراكز في الحدود الموضوعة.

كما في تاريخ التقارير المالية، كان لدى المجموعة صافي التعرض للمخاطر للموجودات المرجحة بالعملات الأجنبية:

2011	2012	
دينار كويتي	دينار كويتي	
17,466,157	7,743,763	دولار أمريكي
16,005,902	9,465,807	جنيه سوداني
1,089,331	1,158,253	درهم إماراتي

إن تعرض المجموعة لمخاطر العملات الأجنبية الأخرى ليس جوهرياً على البيانات المالية المجمعة.

إن التأثير على النتائج قبل الضرائب (بسبب التغير في القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات النقية) وعلى الإيرادات الشاملة الأخرى كنتيجة للتغير في أسعار صرف العملات الأجنبية، مع الاحتفاظ بكلفة المتغيرات الأخرى ثابتة مبين فيما يلي كما في 31 ديسمبر :

31 ديسمبر 2011		31 ديسمبر 2012		
التأثيرات في أسعار صرف العملات الأجنبية بنسبة ٪3	التأثير على الإيرادات الشاملة قبل الضرائب	التأثير في سعر صرف العملات الأجنبية بنسبة ٪3	التأثير على الإيرادات الشاملة قبل الضرائب	
دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	
431,263	92,722	14,703	217,610	دولار أمريكي
-	480,177	-	283,974	جنيه سوداني
(1,139)	33,818	-	34,748	درهم إماراتي

إن الحساسية للحركات في أسعار العملات تستند إلى أساس متماثل حيث إن الأدوات المالية التي تؤدي إلى حركات غير متماثلة ليست مالية.

-24 إدارة المخاطر (تتمة)

24.3 مخاطر السوق (تتمة)

24.3.3 مخاطر أسعار الأسهم

تنتج مخاطر أسعار الأسهم من انخفاض في القيمة العادلة للاستثمارات في أسهم نتيجة للتغيرات في مستويات مؤشرات الأسهم وقيمة الأوراق المالية المنفردة. تنتج مخاطر أسعار الأسهم من المحفظة الاستثمارية للمجموعة. تثير المجموعة المخاطر من خلال التركيز على الاحتفاظ طويلاً للأجل للموجودات في أسهم، والاحتفاظ ببعضها للمخاطر عند مستوى قابل ومرأة الأسواق بصورة مستمرة.

إن التأثير على الإيرادات الشاملة الأخرى (نتيجة التغير في القيمة العادلة للموجودات المالية المتاحة للبيع) نتيجة التغير بنسبة 3% في مؤشرات السوق الاقليمي، مع الاحتفاظ بثبات كافة المتغيرات الأخرى ليس جوهرياً.

24.3.4 مخاطر السداد مقدماً

إن مخاطر السداد مقدماً هي مخاطر أن تتكدس المجموعة خسارة مالية بسبب قيام عملائها والأطراف المقابلة بالسداد أو طلب السداد قبل أو بعد التاريخ المتوقع. لا تتعرض المجموعة لمخاطر السداد مقدماً بصورة جوهرية.

-25 إدارة رأس المال

إن هدف المجموعة الرئيسي من إدارة رأس المال هو ضمان المحافظة على معدلات رأس المال الجيدة لدعم الأعمال التي تقوم بها وتحقيق أعلى قيمة يحصل عليها المساهمون.

تقوم المجموعة بإدارة هيكل رأس المال وإجراء تعديلات عليه في ضوء تغيرات الظروف الاقتصادية. للمحافظة على هيكل رأس المال أو تعديله، قد تقوم المجموعة بمراجعة مدفوعات توزيعات الأرباح إلى المساهمين أو إصدار أسهم جديدة.

لم يتم إجراء أي تغيرات في الأهداف أو السياسات أو الإجراءات خلال السنتين المنتهيتين في 31 ديسمبر 2012 و 31 ديسمبر 2011.

تقوم المجموعة بمراقبة رأس المال على أساس معدل الاقتراض والذي يمثل إجمالي الدين مقسماً على إجمالي حقوق الملكية الخاصة بمساهمي الشركة. ثرج المجموعة دائنو المرابحة التي تحمل ربحاً (بما فيها الربح المؤجل) والمطلوبات مقابل موجودات تخضع لعقد تأجير تمويلي ضمن إجمالي الدين.

2011	2012	
بيانات كويتي	بيانات كويتي	
2,597,252	2,588,749	دائنو مرابحة تحمل ربحاً
53,159	48,374	تكليف تمويل مؤجلة
7,117	700,693	إجمالي المطلوبات مقابل موجودات تخضع لعقد تأجير تمويلي
475,029	1,159,653	حساب مكتشوف لدى البنك
1,509,514	-	مطلوبات متعلقة مباشرة بموجودات مصنفة كمحفظة بها لغرض البيع
<hr/> 4,642,071	<hr/> 4,497,469	إجمالي الدين
<hr/> 68,189,514	<hr/> 61,877,453	حقوق الملكية الخاصة بمساهمي الشركة
<hr/> 6.8%	<hr/> 7.3 %	معدل الاقتراض